

Gebruiksaanwijzing

Vriezer

GB40-010EW



Alvorens dit apparaat te gaan bedienen, moet u deze gebruikershandleiding zorgvuldig doorlezen en voor toekomstig gebruik bewaren

Inhoud

Veiligheids- en waarschuwinginformatie	2	Reinigen en onderhoud	13
Beschrijving van het apparaat	9	Problemen & Oplossingen	14
Bedieningspaneel	9	Draairichting deur wijzigen	15
Eerste ingebruikname en Installatie	11	Afdanken van het apparaat	16
Dagelijks gebruik	12	Voedselbesmetting voorkomen	17
Nuttige aanwijzingen en tips	12	Garantie & Servicebepalingen	19



Veiligheids- en waarschuwinginformatie

Correct gebruik te kunnen waarborgen is het van belang dat u, alvorens het apparaat te installeren en in gebruik te nemen, deze gebruiksaanwijzing, inclusief de tips en waarschuwingen, grondig doorleest. Om onnodige vergissingen en ongevallen te voorkomen is het belangrijk ervoor te zorgen dat alle mensen die het apparaat gebruiken, volledig bekend zijn met de werking ervan en de veiligheidsvoorzieningen. Bewaar deze instructies en zorg ervoor dat zij bij het apparaat blijven als het wordt verplaatst of verkocht, zodat iedereen die het apparaat gedurende zijn hele levensduur gebruikt, naar behoren is geïnformeerd over het gebruik en de veiligheid van het apparaat. Voor de veiligheid van mensen en eigendommen dient u zich aan de voorzorgsmaatregelen uit deze gebruikershandleiding te houden, de fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die door het niet opvolgen van de aanwijzingen veroorzaakt is.

Veiligheidsvoorschriften voor kinderen en kwetsbare mensen

• In overeenstemming met de EN standaard

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder begrepen kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij dit onder toezicht gebeurt van een voor hun veiligheid verantwoordelijk persoon of tenzij zij van een dergelijke persoon instructie hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Door de gebruiker uit te voeren reiniging en onderhoud mag niet worden gedaan door kinderen zonder toezicht.

In overeenstemming met de IEC standaard

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd werden over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Houd alle verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen, daar er gevaar voor verstikking bestaat.
- Als u het apparaat afdankt, trek dan de stekker uit het stopcontact, snij de voedingskabel door (zo dicht mogelijk bij het apparaat) en verwijder de deur om te voorkomen dat kinderen een elektrische schok krijgen of zichzelf in het apparaat opsluiten.
- Als dit apparaat, dat voorzien is van een magnetische deursluiting, een ouder apparaat vervangt, dat voorzien is van een veerslot (slot) op de deur of het deksel, zorg er dan voor dat u het slot onbruikbaar maakt voordat u het oude apparaat weggooit. Dit voorkomt dat kinderen er in opgesloten kunnen raken.

Algemene Veiligheid



- **WAARSCHUWING** — Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals
 - personeel keuken gebieden in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere residentiële soort omgevingen;
 - bed and breakfast type omgevingen;
 - catering en dergelijke niet- retail-toepassingen.
- **WAARSCHUWING**- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een (ont)brandbaar drijfgas in dit apparaat.
- **WAARSCHUWING**- Indien het netsnoer beschadigd is, mag het om gevaar te voorkomen uitsluitend worden vervangen door een erkende onderhoudsdienst of gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- **WAARSCHUWING**- Houd de ventilatieopeningen altijd vrij van obstructies; dit geldt zowel voor losstaande als inbouw modellen.
- **WAARSCHUWING**- Gebruik geen mechanische hulpmiddelen of kunstgrepen om het ontdooiproces te versnellen , tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant is aanbevolen.
- **WAARSCHUWING**- Beschadig het koelcircuit niet.
- **WAARSCHUWING**- Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselcompartimenten van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant is aanbevolen.

- **WAARSCHUWING** - Het koelmiddel en vloeibare gas van de isolatie zijn licht ontvlambaar. Wanneer u het apparaat afvoert, doe dit dan alleen bij een erkend inzamelpunt. Niet aan vuur blootstellen.
- **WAARSCHUWING** —Bij het plaatsen van het apparaat, zorg ervoor dat het netsnoer niet bekneld of beschadigd raakt.
- **WAARSCHUWING**—Niet meerdere draagbare stopcontacten of draagbare voedingen aan de achterkant van het apparaat plaatsen.
- **WAARSCHUWING** — Teneinde een gevaar door instabiliteit van het apparaat te voorkomen, moet het in overeenstemming met de instructies worden bevestigd.

Het vervangen van lampen

- **WAARSCHUWING**— De verlichtingslampen mogen niet door de gebruiker worden vervangen! Indien de verlichtingslampen zijn beschadigd, contacteert u de klantendienst voor hulp.

Deze waarschuwing geldt uitsluitend voor koelkasten met verlichtingslampen.

Koelmiddel

Het koelmiddel isobutaan (R600a) bevindt zich in het koelcircuit van het apparaat, dit is een natuurlijk gas dat weliswaar milieuvriendelijk is, maar ook uiterst ontvlambaar. Controleer of de onderdelen van het koelcircuit tijdens transport en installatie van het apparaat niet beschadigd zijn geraakt.

Het koelmiddel isobutaan (R600a) is ontvlambaar

- **WAARSCHUWING** — Koelkasten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie. Koelmiddel en gassen moeten professioneel worden afgevoerd, omdat ze oogletsel of ontsteking kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat leidingen van het koelcircuit niet beschadigd raken voorafgaand aan het afdanken.



WAARSCHUWING: BRANDGEVAAR- ONTVLAMBARE STOFFEN

Indien het koelcircuit beschadigd is:

- open vuur en ontstekingsbronnen vermijden.
- de ruimte waar het apparaat zich bevindt grondig ventileren.

Het is gevaarlijk om wijzigingen aan te brengen in de specificaties of dit product op enigerlei wijze te modificeren. Een beschadigd netsnoer kan kortsluiting, brand en/of een elektrische schok veroorzaken.



Elektrische veiligheid

1. Het netsnoer mag niet verlengd worden.
2. Verzeker u ervan dat de stekkerniet platgedrukt of beschadigd wordt door de achterkant van het apparaat. Een platgedrukte of beschadigde stekker kan oververhit raken en brand veroorzaken.
3. Verzeker u ervan dat u de stekker van het apparaat goed kunt bereiken.
4. Trek niet aan het snoer
5. Als de stekker los zit, steek hem dan niet in het stopcontact. Dan bestaat er een risico op een elektrische schok of brand.
6. U mag het apparaat niet gebruiken zonder het afdekkapje (indien van toepassing) van het lampje.
7. Het apparaat kan allen worden gebruikt op een eenfase wisselstroom stroomvoorziening van 220~240V/50Hz. Wanneer er sprake is van spanningsschommelingen in het gebied met mogelijk spanningspieken, die hoger zijn dan het aangegeven bereik, dan dient er veiligheidshalve een AC automatische spanningsregelaar van meer dan 350W te worden geplaatst. Het apparaat dient op een apart geaard stopcontact te worden aangesloten waar geen andere apparaten op zijn aangesloten. Controleer dat de geaarde stekker geschikt is voor het enkelvoudige geaarde stopcontact.

Dagelijks gebruik

- Bewaar geen brandbare gassen of vloeistoffen in het apparaat, er bestaat een risico dat deze kunnen ontploffen.
- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat (e.g. elektrische ijsmachines, mixers etc.)
- Bij het loskoppelen altijd aan de stekker uit het stopcontact trekken, trek niet aan de kabel.
- Zet geen hete items op de kunststof onderdelen dit het apparaat.
- Zet geen levensmiddelen direct tegen de luchtopening in de achterwand.

- Bewaar voorverpakte diepvriesproducten volgens de aanwijzingen van de fabrikant.
- U dient zich strikt te houden aan de aanbevelingen van de fabrikant van het apparaat met betrekking tot het bewaren van voedsel. Raadpleeg de betreffende aanwijzingen.
- Leg geen koolzuurhoudende of mousserende dranken in de vriezer, deze veroorzaken druk op de fles die daardoor kan ontploffen, dit kan schade toebrengen aan het apparaat.
- Diepgevroren voedsel kan vrieswonden veroorzaken als ze rechtstreeks vanuit het apparaat geconsumeerd worden.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht.
- Houd brandende kaarsen, lampen en andere voorwerpen met open vlammen uit de buurt van het apparaat, zodat het apparaat niet in brand wordt gestoken.
- Het apparaat is bedoeld voor het bewaren van voedingsmiddelen en / of dranken voor een regulier huishouden, zoals uitgelegd in dit instructieboekje. Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig als u het apparaat verplaatst.
- Haal geen artikelen uit het vriesvak en raak ze niet aan als uw handen vochtig/nat zijn, dit kan uw huid beschadigen of vrieswonden veroorzaken.
- Gebruik nooit de basis, laden, deuren enz. om op staan of voor iets anders dan waarvoor ze geschikt zijn.
- Diepgevroren voedsel mag niet opnieuw worden ingevroren als het eenmaal ontdooid is.
- Ijslolly of ijsblokjes niet consumeren direct vanuit de vriezer deze kunnen vrieswonden veroorzaken aan de mond en de lippen.
- Om te voorkomen dat items uit het apparaat vallen en zo verwondingen aan personen of schade aan het apparaat kunnen toebrengen, overbelast u de deurvakken en/of groentelades niet met teveel voedingsmiddelen.
- De ventilatieroosters op het apparaat nooit bedekken of afsluiten.

Voorzichtig!

Reiniging en Onderhoud

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoudshandelingen verricht.

- Maak het apparaat niet schoon met metalen voorwerpen, een stoomreiniger, etherische oliën, organische oplosmiddelen of schurende reinigingsmiddelen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om ijs van het apparaat te krabben. Gebruik een kunststof schraper.

Installatie Belangrijk!

- **Belangrijk!** Voor aansluiting aan het elektriciteitsnet volgt u de instructies van deze gebruiksaanwijzing. Controleer het apparaat eerst op beschadigingen.
- Sluit het apparaat niet aan als het beschadigd is. Meld mogelijke beschadigingen onmiddellijk bij de winkel waar u het apparaat gekocht heeft. Gooi in dat geval de verpakking niet weg.
- Wij adviseren u om 4 uur te wachten voordat u het apparaat aansluit, dan kan de olie terugvloeien in de compressor.
- Rond het apparaat dient adequate luchtcirculatie te zijn, anders kan dit tot oververhitting leiden. Om voldoende ventilatie te verkrijgen de instructies in de installatierichtlijnen opvolgen.
- Waar het mogelijk is moet de achterkant van het product niet dicht tegen een muur worden geplaatst om te voorkomen dat u warme delen aanraakt of vastpakt (compressor, condensator) teneinde brandletsel te voorkomen. Volg daarom de installatierichtlijnen hieromtrent goed op!!
- Het apparaat mag niet vlakbij radiatoren of kooktoestellen geplaatst worden.
- Verzeker u ervan dat de stekker bereikbaar is nadat het apparaat geïnstalleerd is.

Onderhoud

- Elektrisch reparatiewerk als onderhoud aan het apparaat dient te worden uitgevoerd door gekwalificeerde monteurs.
- Dit product dient te worden onderhouden door een geautoriseerde servicedienst en er dienen alleen originele onderdelen voor te worden gebruikt

1)Als het apparaat is Frost Free.

2)Als het apparaat een vriesvak bevat.

In geval van storing

Indien een storing optreedt van het apparaat, gaarne eerst de "Probleem Oplossing" raadplegen in deze handleiding. Indien de informatie daarin u niet verder kan helpen, gaarne zelf geen reparaties gaan uitvoeren.

In geen geval mag u proberen het apparaat zelf te repareren. Reparaties welke door niet-deskundige personen uitgevoerd worden, kunnen leiden tot letsel en ernstig technische problemen..

Verwijder de transportverpakking

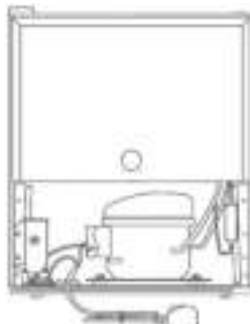
Het apparaat en de losse onderdelen zijn beschermd tegen transport schade. Trek het plakband aan de linker en rechterkant van de deur af. U kunt eventuele resten van het plakband met terpentine verwijderen. Verwijder alle plakband en verpakking vanuit de binnenkant van het apparaat.

Opmerking: kinderen van 3 tot 8 jaar mogen koelapparatuur in- en uitladen. (Deze clausule is alleen van toepassing op de EU-regio.)

- Laat alle accessoires zoals lades, plateaus en/of deurvakken in het apparaat op de juiste plaats om zo een lager energieverbruik te realiseren.
- Sla geen medicijnen, bloedplasma, laboratoriumpreparaten etc. (overeenkomstig de richtlijnen medische (hulp)middelen 2007/47/EG) in het apparaat op.
- Bij een noodgeval onmiddellijk de stekker uittrekken! Zorg voor voldoende luchtcirculatie rondom het apparaat en in de installatieruimte volgens de richtlijnen in de handleiding!

Beschrijving van het apparaat

Vooraanzicht apparaat



Opmerking:

Als gevolg van de constante ontwikkeling van onze producten, kan uw apparaat enigszins

- afwijken van deze gebruiksaanwijzing, maar de functies en het gebruik blijven hetzelfde.

Bediening

Voor een optimale voedselconservering is een gemiddelde stand (3) over het gewoonlijk het meest geschikt.

OPMERKING: Een hoge temperatuurinstelling versnelt de voedselverspilling.

M.b.v. de thermostaatknop op het controlepaneel regelt u de temperatuurinstelling van het vriescompartiment.

- Stand 1: Koud
- Stand 3: Kouder = Standaard temperatuurinstelling
- Stand 5: Koudst

Echter, de exacte instelling moet zodanig worden gekozen met in achtneming dat de temperatuur binnen in het apparaat afhankelijk is van de:

- kamertemperatuur
- frequentie waarmee de deur wordt geopend
- hoeveelheid levensmiddelen worden opgeslagen
- locatie van het apparaat

Bij het vaststellen van de juiste temperatuurinstelling, moet rekening gehouden worden met al deze factoren en dit vergt wat uitproberen welke stand het beste is. Laat kinderen niet met de bedieningsknoppen of het apparaat spelen!

Belangrijk!

Normaal gesproken adviseren wij u stand 3 (gemiddelde instelling) te kiezen; als u de temperatuur hoger of lager wilt instellen, draait u de knop naar een warmere of koudere instelling. Wanneer u de knop op een koudere stand zet, kan dit een efficiënter energieverbruik tot gevolg hebben, op een warmere stand kan dit echter tot een hoger energieverbruik leiden.




Belangrijk!

Hoge omgevingstemperaturen (bijv. een warme zomerdag) in combinatie met een koude temperatuurinstelling (stand Koudst) kan ervoor zorgen dat de compressor continu veelvuldig of zelfs continu gaat werken.

Reden: Wanneer de omgevingstemperatuur (te) hoog is, moet de compressor continu draaien om de lage temperatuur in het apparaat te handhaven.

Het vriescompartiment

Het  symbool betekent dat u voedsel langdurig op -18°C (-0.4F) of kouder kunt opslaan of verse voedingsmiddelen kunt invriezen in dit apparaat. De temperatuur wordt automatisch ingeregeld d.m.v. de thermostaatknop op het bedieningspaneel. Doordat er verschillende locatiemogelijkheden, gebruik en weersomstandigheden mogelijk zijn, is het raadzaam dat u de temperatuurinstelling indien nodig en/of gewenst, aanpast naar uw eigen omstandigheden en gebruik. Doe dit m.b.v. een hiervoor geschikte thermometer tussen het bevroren voedsel in te leggen. Lees de thermometer na het eruit pakken zeer snel af daar de temperatuur snel zal stijgen na het verwijderen uit het apparaat.

Vers voedsel invriezen

Plaats de verse voedingsmiddelen bovenin bij het verdamperdeel. Mogelijk moet u wat pakketjes verschuiven om dit te realiseren. Tijdens het invriesproces moet de temperatuur van het voedingsmiddel snel worden verlaagd zodat de ijskristallen zo klein mogelijk blijven, hierdoor wordt de structuur van het voedsel zo goed mogelijk behouden. Wanneer het invriesproces langzaam verloopt, worden er grote ijskristallen gevormd en deze zullen de kwaliteit van het voedsel nadelig beïnvloeden tijdens en na het ontdooiproces.

Opslag bevroren voedsel

Het apparaat heeft een inhoud van 30 liter. Dit is een standaard afmeting, de daadwerkelijke capaciteit is afhankelijk van het volume en de afmetingen van de voedselpakketten. Voorverpakt diepvriesvoedsel moet zo snel mogelijk na aankoop worden opgeslagen volgens de aangegeven richtlijnen van de fabrikant voor een 4 sterren vriescompartiment. Het vriesapparaat is geschikt voor langdurige opslag wat zoveel betekent dat u het max. 3 maanden kunt opslaan. Deze tijdsduur kan variëren en het belangrijk dat u de opslagrichtlijnen van de fabrikant nauwgezet opvolgt. Plaats geen hermetisch afgesloten containers of koolzuurhoudende vloeistoffen in de vriezer. Door het vriesproces kan er druk op komen te staan en kan de houder mogelijk exploderen zodat schade aan uw apparaat kan ontstaan of mogelijk zelfs lichamelijk letsel! Ijsblokjes en ijslolly's niet direct nadat u deze uit het apparaat heeft gehaald, nuttigen. Dit kan vriesbrand van de huid/tong veroorzaken. Volg altijd de instructies van de fabrikant op.

Reinigen vóór gebruik

- Alvorens u het apparaat voor de eerste keer in gebruik gaat nemen, reinigt u de binnenkant en de interne accessoires met lauwwarm water en een klein beetje neutraal reinigsmiddel om de typische geur van een gloednieuw product te verwijderen. Vervolgens goed drogen alvorens in gebruik te nemen.

Let op! Gebruik geen schurende middelen! Deze kunnen de afwerklaag beschadigen.



Installatieplaats

Waarschuwing! Voor installatie, moet u de instructies zorgvuldig doorlezen voor uw eigen veiligheid en voor een correcte werking van het apparaat.

- Het apparaat uit de buurt plaatsen van warmtebronnen zoals kachels, radiatoren, direct zonlicht, enz.
- Maximale prestaties en veiligheid worden gegarandeerd door het handhaven van de juiste binnentemperatuur voor de klasse van de betrokken eenheid, zoals vermeld op het typeplaatje.
- Het apparaat werkt naar behoren wanneer gebruikt in de correcte klimaatklasse. Het apparaat kan mogelijk slechter presteren wanneer het apparaat voor een langere periode is blootgesteld aan (hogere en/of lagere) temperaturen, die buiten het aangegeven (klimaatklasse) bereik vallen.

Apparaat is geschikt voor klasse N tot ST.

Belangrijk

Zorg voor voldoende ventilatie rondom de vriezer, zodat warmte afgevoerd kan worden. Dit zorgt voor een efficiënter en lager energieverbruik. Om dit te bewerkstelligen dient u voldoende vrije ruimte rondom het vriesapparaat te laten. Het is raadzaam aan de achterzijde 50-70 mm afstand tot de muur vrij te laten, aan de zijkanten 100 mm en aan de bovenzijde ook 100 mm. Houd rekening met voldoende vrije ruimte van 160° aan de voorzijde i.v.m. het openen van de deur. (Zie afbeelding rechts)

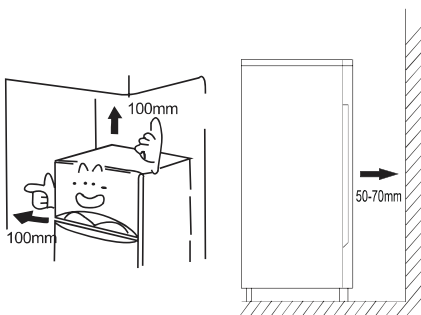
Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

- Stel het apparaat niet bloot aan regen. Er dient voldoende luchtcirculatie te zijn aan de onderzijde van het apparaat. Slechte luchtcirculatie kan het prestatievermogen van het apparaat nadelig beïnvloeden. Inbouwmodellen niet nabij warmtebronnen plaatsen zoals radiatoren, fornuizen of in direct zonlicht.

Elektrische aansluiting

Let op! Alle elektrotechnische werkzaamheden die nodig zijn om dit apparaat te installeren, mogen uitsluitend door een daartoe gekwalificeerd en bevoegd persoon worden uitgevoerd.

Waarschuwing! Dit apparaat moet worden geaard. De fabrikant accepteert geen aansprakelijk als deze veiligheidsmaatregelen niet worden nageleefd.



Dagelijks gebruik

Accessoires

Vrieslades

- Om bevroren voedsel op te slaan.

Ijsblokjeshouder

- Om ijsblokjes te maken en op te slaan

Vriescompartiment 2)

- Om vers voedsel in te vriezen en (diepvries)producten langdurig op te slaan.

Levensmiddelen ontdooien 2)

- In de koelkastruimte.
- Op kamertemperatuur.
- In een magnetron.
- In een conventionele of convectieoven.
- Voedsel dat reeds is ontdooid, mag niet opnieuw worden ingevroren tenzij eerst bereid/gegaard.

1) Als het apparaat aanverwante accessoires en functies bevat..

2) Als het apparaat een vriesvak bevat.

Let op! Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw.

Nuttige aanwijzingen en tips

Geluid tijdens gebruik

Klikgeluiden- Wanneer de compressor is in- of uitgeschakeld, kunt u een klikgeluid horen.

Zoemen- Zodra de compressor in bedrijf is, kunt u zoemen horen.

Borrelen- Wanneer het koelmiddel in dunne buizen stroomt, kunt u borrelende of spattende geluiden horen.

Spatten- Zelfs nadat de compressor is uitgeschakeld, kan dit geluid voor een korte tijd worden gehoord.

Energiebesparende tips

- Plaats het apparaat niet in de buurt van fornuizen, radiatoren of andere warmtebronnen.
- Open de deur niet te vaak en laat hem niet langer open staan dan nodig is.
- Stel de temperatuur niet kouder in dan noodzakelijk is.
- Zorg voor de juiste afstand van het apparaat met de muur erachter en links en rechts van het apparaat, zie de installatie-instructies.
- Verandering van de afgebeelde opstelling van laden en planken in het apparaat leidt tot een hoger energieverbruik.

Tips voor het invriezen

- Bij de eerste opstart of na een periode dat het apparaat buiten gebruik is geweest. Voordat u het voedsel in het vak plaatst, het apparaat eerst minstens 2 uur laten werken op een hoge instelling.

- Bereid voedsel in kleine porties om ervoor te zorgen dat het in zijn geheel en snel kan worden ingevroren en om daarna de juiste portie weer te kunnen ontdooien.
- Verpak het voedsel in aluminiumfolie of plasticfolie en zorg ervoor dat de pakketjes luchtdicht zijn.
- Laat recent ingevroren voedsel niet in aanraking komen met eerder ingevroren voedsel, zodat het al ingevroren voedsel niet wordt opgewarmd.
- Ijsproducten die direct geconsumeerd worden als ze uit de vriezer komen kunnen leiden tot vriesbrand van de huid.
- Het wordt aanbevolen om een datum te zetten op elk opgeslagen pakketje voedsel om een overzicht te houden van de opslagtijden.

Tips voor de opslag van bevroren voedsel

- Zorg ervoor dat bevroren voedsel correct door de supermarkt is opgeslagen.
- Eenmaal ontdooid, zal voedsel snel verslechteren en mag niet opnieuw worden ingevroren.
- De opslagperiode die door de voedselproducent is aangegeven, mag niet overschreden worden.

Opmerking: Als het apparaat aanverwante accessoires en functies bevat.

Reiniging en verzorging

Reiniging en verzorging

Om hygiënische redenen moet het interieur van het apparaat, inclusief interieuraccessoires, regelmatig worden gereinigd.

De koelkast moet ten minste om de twee maanden worden schoongemaakt en onderhouden.



Waarschuwing! Gevaar voor elektrische schokken!

- Het apparaat mag tijdens het schoonmaken niet op het stopcontact worden aangesloten. Schakel voor het reinigen het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact, schakel de stroomonderbreker of de zekering uit of zet hem uit.

Belangrijk!

- Verwijder het voedsel uit het apparaat voordat u het schoonmaakt. Bewaar ze op een koele plaats en houd ze goed bedekt.
- Reinig het apparaat nooit met een stoomreiniger. Vocht kan zich ophopen in elektrische componenten.
- Hete dampen kunnen kunststof onderdelen beschadigen.
- Etherische oliën en organische oplosmiddelen kunnen kunststof onderdelen aantasten, b.v. citroensap of het sap van een sinaasappelschil, boterzuur of reinigingsmiddelen die azijnzuur bevatten. Zorg ervoor dat dergelijke stoffen in contact komen met onderdelen van het apparaat.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.
- Reinig het apparaat en de interieuraccessoires met een doek en lauw water. In de handel verkrijgbare vaatwasmiddelen kunnen ook worden gebruikt.
- Veeg na het reinigen met schoon water en een schone vaatdoek af.
- Ophoping van stof bij de condensor verhoogt het energieverbruik; reinig de condensor aan de achterkant van het apparaat eenmaal per jaar met een zachte borstel of een stofzuiger.
- Controleer de waterafvoeropening op de achterwand van het koelgedeelte.
- Maak een geblokkeerd afvoergat schoon met behulp van iets als een zachte groene pin, en pas op dat u de behuizing niet beschadigt door scherpe dingen.
- Nadat alles droog is, kan het apparaat weer in gebruik genomen worden.

Ontdooien

Ontdooien van het vriesvak

- Het ontdooien van het vriescompartiment dient handmatig te worden uitgevoerd.
- Haal voor het ontdooien alle voedselpakketten eruit en plaats deze tijdelijk in een koeling. Haal evt. draadrekken, ijsblokeshouder en/of lades eruit.
- Laat de deur open totdat de rijp/ijslaag geheel is ontdooit en op zich op de bodem van de vrieskast bevindt. Verwijder en droog dit m.b.v. een zachte doek.
- Om het ontdooiproces te bespoedigen, kunt u een schaal met warm water (50°C) in het vriescompartiment plaatsen en/of de rijp/ijslaag los-schraperen met een voor dit doel bestemde ijs-schraper.
- Nadat u hiermee klaar bent en alles is goed droog, kunt u de temperatuurknop weer op dezelfde stand terugzetten als voorheen.
- Het is niet raadzaam het vriescompartiment direct met warm water of bijv. een haarföhn te 'helpen' ontdooien; Dit kan de binnenwanden en – materialen vervormen. Het is ook niet raadzaam om rijp- en/of ijslagen, of aan elkaar of aan de wanden vastgevroren voedselpakketjes, los te wrikken/steken met scherpe hulpmiddelen of houten lepels; Ook dit kan de binnenwanden of verdamper beschadigen.

Opmerking! Het apparaat moet tenminste 1x per maand worden ontdooit. Wanneer tijdens gebruik de deur vaak wordt geopend of het apparaat wordt gebruikt in een vochtige omgeving, dan adviseren wij het apparaat elke 2 weken te ontdooien.

Langere tijd buiten gebruik

- Verwijder alle bevroren pakketten.
- Schakel het apparaat uit door de temperatuurregelaar naar positie "0" te draaien.
- Trek de stekker uit het stopcontact of schakel het apparaat uit of ontkoppel de stroomtoevoer.
- Grondig reinigen (zie hoofdstuk: Reiniging en Onderhoud)
- Laat de deur open om vieze luchtjes en schimmelvorming te voorkomen.

Problemen & Oplossingen



Waarschuwing! Koppel de stroomtoevoer los voordat u problemen gaat oplossen. Alleen een gekwalificeerde elektricien of ander personeel moet de het oplossen van het probleem die niet in de handleiding staat uitvoeren.

Belangrijk!

Reparaties aan koelkasten/vriezers mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde onderhoudsmonteurs. Onjuiste reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker opleveren. Als uw apparaat gerepareerd moet worden, neemt u contact op met uw gespecialiseerde dealer of uw plaatselijke servicecentrum.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Apparaat werkt niet.	Apparaat is niet ingeschakeld.	Zet het apparaat aan.
	Stekker zit niet aangesloten of zit los.	Steek de stekker in het stopcontact.
	Zekering is gesprongen of defect.	Controleer de zekering, vervang indien nodig.
	Stopcontact is defect.	Stringen in de netspanning moeten door een elektricien worden gerepareerd.
Apparaat koel te veel.	Temperatuur is te koud ingesteld.	Zet de temperatuurregelaar tijdelijk op een warmere stand.
Het voedsel is te warm.	De temperatuur is niet goed afgesteld.	Raadpleeg het hoofdstuk 'Eerste keer opstarten'.
	Deur stond gedurende langere periode open.	Open de deur alleen zolang als nodig is.
	In de afgelopen 24 uur is er een grote hoeveelheid warm voedsel in het apparaat geplaatst.	Zet het controlepaneel tijdelijk naar een koudere instelling.
	Het apparaat bevindt zich in de buurt van een warmtebron.	Raadpleeg het hoofdstuk "Installatieplaats".
Binnenverlichting werkt niet.	Lamp is defect.	Raadpleeg het hoofdstuk "De gloeilamp vervangen".
Zware aangroei van ijs, mogelijk ook op de deurafdichting.	Deurafdichting is niet luchtdicht (mogelijk na het omkeren van de deur).	Verwarm de lekkende delen van de deurafdichting voorzichtig met een föhn (op een koude stand) op. Vorm tegelijkertijd met de hand de verwarmde deurafdichting zodat deze goed afsluit.
Ongebruikelijke geluiden.	Apparaat staat niet waterpas.	Stel de poten opnieuw af.
	Het apparaat raakt de muur of andere objecten.	Verplaatst het apparaat iets.
	Een onderdeel, b.v. een buis, aan de achterkant van het apparaat raakt een ander deel van het apparaat of de muur.	Buig, indien nodig, het onderdeel voorzichtig uit de weg.
De compressor start niet meteen na het wijzigen van de temperatuurinstelling.	Dit is normaal, er is geen fout opgetreden.	De compressor start na een bepaalde tijd.

Draairichting deur wijzigen

De zijde waarop de deur opent kan veranderd worden, van rechts (zoals meegeleverd) aan de linkerkant, indien dit kan plaatsvinden op de installatie locatie.

Waarschuwing! Bij het omkeren van de deur, het apparaat mag niet op het stopcontact worden aangesloten. Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is verwijderd.

Gereedschappen die u nodig heeft:

1. 8mm dopsleutel



2. Kruiskop schroevendraaier



3. Stopverfmes of platkop schroevendraaier



Opmerking: Indien nodig kunt u de koelkast op de rug leggen om toegang te krijgen tot de basis, u moet het apparaat op een zachte schuimverpakking of een soortgelijk materiaal laten rusten teneinde beschadigingen aan de achterzijde te voorkomen

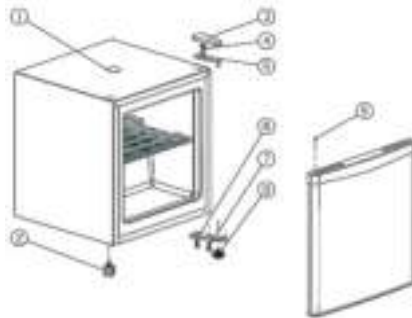
1. Verwijder de afdekkap van het linker bovenscharnier (3).
2. Draai de schroeven (4), waarmee het bovenscharnier (5) rechtsboven op de behuizing is bevestigd, los.
3. Licht de deur voorzichtig op en plaats deze op een zachte ondergrond om beschadigingen te voorkomen.
4. Verwijder het afdekkapje (1) van de schroefopening en plaats deze op de schroefopening aan de rechterkant van het apparaat. Druk deze goed in de opening vast.
5. Draai de zelftappende flensschroeven (7), waarmee het onderscharnier(6) rechtsonder aan de behuizing is bevestigd, los.
6. Haal het stelootje (2) linksonder los en plaats deze rechtsonder. (zie afb.)
7. Plaats het onderscharnier en het stelootje(8) met de zelftappende flensschroeven, niet te vast, linksonder op de behuizing.

8. Plaats de deur op de nieuwe positie en let erop dat de scharnierpen correct in de aspenopening onderin de deur is geplaatst.

9. Bevestig het bovenscharnier (5), die u in stap 3 heeft gedemonteerd, linksboven op de behuizing van het apparaat. Let op dat de scharnierpen correct in de aspenopening boven in de deur is geplaatst.

10. Sluit en lijn de deur uit, draai dan de bevestigingsschroeven van de scharnieren goed vast.

11. Plaats het afdekkapje van het scharnier(3) erop en plaats het apparaat waterpas m.b.v. de stelpoten.



1. Afdekkapje schroefopening
2. Stelootje
3. Bovenscharnier
4. Bevestigingsschroef bovenscharnier
5. Bovenscharnier
6. Onderscharnier
7. Zelftappende flensschroef
8. Stelootje

Let op! Na het wijzigen van de scharnieren, controleer of het deurrubber aan de nieuwe scharnierzijde goed aansluit op de kast. Mocht deze niet aansluiten, dan kan het rubber eenvoudig los getrokken worden, 180 graden worden gedraaid en vervolgens weer in de sponning gedrukt worden.

Afdanken van het apparaat


Het is verboden om dit apparaat af te voeren als huishoudelijk afval.

Verpakkingsmaterialen

Verpakkingsmateriaal met het recycle symbool zijn recyclebaar. Verwijder de verpakking in een geschikte afvalverzamelbak om deze te recyclen.

Alvorens het afdanken van het apparaat

1. De stekker uit het stopcontact trekken.
2. Het netsnoer afsnijden en samen weggoien met de stekker.

	Correcte verwijdering van dit product
	<p>Het symbool op het product of op de bijbehorende documentatie geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden afgegeven bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt verwijderd, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid, die anders zou kunnen worden veroorzaakt door het onjuiste afvalverwerking van dit product. Voor nadere informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van dit product wordt u verzocht contact op te nemen met het stadskantoor in uw woonplaats, uw afvalophaaldienst of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.</p>

Voedselbesmetting voorkomen

Teneinde besmetting van voedsel te voorkomen, gaarne de volgende instructies in acht nemen

- Het langdurige openen van de deur kan een aanzienlijke verhoging van de temperatuur in de compartimenten van het apparaat veroorzaken.
- De oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen regelmatig reinigen.
- Bewaar rauw vlees en vis in daarvoor geschikte opslagbakken in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druipt op ander voedsel.
- Diepvriesvakken met twee-sterren zijn geschikt voor het bewaren van diepgevroren voedsel, bewaren en maken van ijs en ijsblokjes maken.
- Compartimenten met één, twee en drie sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.

Volgorde	Compartimenten TYPE	Doelopslag temp.[°C]	Geschikt voedsel
1	Koelkast	+2 ~ +8	Eieren, gekookt voedsel, verpakt voedsel, fruit en groenten, zuivelproducten, gebak, dranken en andere voedingsmiddelen die niet geschikt zijn om in te vriezen.
2	(***)*-Vriezer	≤ -18	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 3 maanden - voedingswaarden en smaak neemt af in de loop der tijd), geschikt als ingevroren vers voedsel.
3	***-Vriezer	≤ -18	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 3 maanden - voedingswaarde en smaak neemt af in de loop der tijd). Niet geschikt om vers voedsel in te vriezen.
4	**_Vriezer	≤ -12	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 2 maanden - voedingswaarde en smaak neemt af in de loop der tijd). Niet geschikt om vers voedsel in te vriezen.
5	*-Vriezer	≤ -6	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 1 maand - voedingswaarden en de smaak neemt af in de loop der tijd). Niet geschikt om vers voedsel in te vriezen.
6	0-sterren	-6 ~ 0	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, sommige verpakt bewerkte voedsel, enz. (Aanbevolen om op dezelfde dag te eten, bij voorkeur niet later dan 3 dagen). Gedeeltelijk ingepakt/omwikkeld ingekapseld verwerkt voedsel (niet-invriesbare levensmiddelen)
7	Chill	-2 ~ +3	De consumptie van vers/bevroren varkensvlees, rundvlees, kip, zoetwater aquatische producten, enz. (7 dagen onder 0 °C en boven 0 °C) wordt aanbevolen op dezelfde dag, bij voorkeur niet meer dan 2 dagen). Zeevruchten (minder dan 0 gedurende 15 dagen, wordt aanbevolen deze te bewaren boven 0 °C)

8	Vers Voedsel	0 ~ +4	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, gekookt voedsel, enz. (Aanbevolen om binnen dezelfde dag te worden geconsumeerd, bij voorkeur niet meer dan 3 dagen).
9	Wijn	+5 ~ +20	rode wijn, witte wijn, mousserende wijn enz.

Opmerking: gaarne verschillende gerechten in overeenstemming met de compartimenten of gewenste bewaartemperatuur van uw gekochte producten bewaren.

- Indien het koelapparaat gedurende lange perioden leeg zal staan, deze uitschakelen, ontdooien, reinigen, drogen, en de deur open laten staan teneinde schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

Reiniging afgeefinrichting voor water (speciaal voor afgeefinrichting voor water producten):

- Reinig de watertanks indien deze gedurende 48 uur niet zijn gebruikt; het watersysteem aangesloten op een water toevoer doorspoelen, indien het water de afgelopen 5 dagen niet heeft gestroomd.

WAARSCHUWING – Voedsel moet zijn verpakt in zakjes alvorens deze in de koelkast worden geplaatst en vloeistoffen moeten worden verpakt in flessen of blikken met doppen, teneinde te voorkomen dat de product ontwerpstructuur moeilijk is schoon te maken.

Garantiebepalingen

1. Deze garantiebepalingen gelden uitsluitend voor de oorspronkelijke koper en voor huishoudelijk gebruik van het apparaat in de Benelux. Bij doorverkoop van gebruiker aan gebruiker vervalt de garantie.
2. De garantie geldt slechts indien, bij eventueel beroep op de garantiebepalingen, dit garantiebewijs wordt getoond, samen met de originele aankoopnota door de 1^e koper.
3. Er is geen garantie van toepassing op gebreken, veroorzaakt door beschadigingen, ruwe of onoordeelkundige behandeling, nalatigheid van de gebruiker, het gebruik van het apparaat op een onjuiste spanning of gebruik voor een ander doel dan het doel waarvoor het geleverd werd. Er kan ook geen beroep op de garantie worden gedaan wanneer het typeplaatje met serienummer is veranderd of verwijderd en wanneer er door ondeskundigen aan het apparaat is gewerkt.
4. Buiten garantie vallen: glas(keramiek), lampen, kunststof/metalen onderdelen en/of - accessoires (bijv. filters, roosters, pandragers etc.), draadmanden en/of separatie schotten, lak- en/of emaille beschadigingen.
5. De garantie vangt aan op de aankoopdatum vermeld op de originele aankoopnota en houdt in: Twee jaar garantie op het gehele apparaat en de elektrische onderdelen zoals thermostaat, thermische beveiliging, relais, ventilator, transformator, schakelaar enz. met uitzondering van de onder 4 genoemde zaken.
6. De garantie omvat uitsluitend het vervangen van defecte- of beschadigde onderdelen en bijbehorende arbeidskosten voor zover wij ons volgens deze garantiebepalingen verantwoordelijk hebben gesteld.
7. Transport- en/of verpakingskosten, alsmede het transportrisico (voor apparaten die alleen in onze eigen werkplaats gerepareerd kunnen worden) worden niet door de garantie gedekt en zijn voor rekening van de gebruiker. Voor details, zie onze 'Exquisit Servicebepalingen' waarin o.a. de berekening van de voorrijdkosten en arbeidsloon, indien van toepassing, worden toegelicht.
8. **Attentie:** reparatie- en materiaalkosten die niet onder de garantie vallen, moeten direct contant worden voldaan. Indien facturering van de monteurskosten gewenst is, wordt het notabedrag verhoogd met extra administratiekosten.
9. Wij zijn niet verantwoordelijk voor de werkzaamheden of reparatiekosten, die niet in onze opdracht door derden zijn uitgevoerd. Tevens zijn we te allen tijde niet verantwoordelijk voor (extra) kosten en/of gevolgen hiervan, op wat voor manier dan ook, die direct of indirect uit een storing, gebrek of onoordeelkundig gebruik van het apparaat door derden, die niet in opdracht van Exquisit of diens importeur en/of leverancier handelen, voortvloeien.
10. Vervanging van onderdelen verlengt de originele garantietermijn niet!

Exquisit Servicebepalingen

1. Beschadigde apparaten bij ontvangst niet in gebruik nemen, maar dit direct melden bij uw leverancier. Eventuele terugname van beschadigde, gebruikte apparaten is niet mogelijk!
2. Tijdens de eerste 24 maanden na aankoopdatum op de originele nota van de 1e koper wordt voor serviceverlening ten aanzien van gevallen, die onder deze garantiebepalingen vallen, niets in rekening gebracht.
3. Alleen indien er 4 of meer apparaten bestemd voor gebruik in 1 en dezelfde keuken, op de originele aankoopnota staan vermeld, wordt er vanaf 2 jaar na de aankoopdatum op deze originele koopnota - voor een periode van 36 maanden - in rekening gebracht:
 - a. de voorrijdkosten
 - b. administratiekosten
4. Bij monteursbezoek dienen alle kosten en, indien van toepassing, gebruikte materialen welke niet onder de garantie vallen direct contant te worden voldaan met inachtneming van de bepalingen aangegeven bij punt 7-8 van de Garantiebepalingen bij de punten 2-4 van de Exquisit Servicebepalingen, ongeacht de aard van de werkzaamheden.
5. Het eventueel verzenden van onderdelen geschiedt te allen tijde tegen vooruitbetaling.
6. **Attentie:**
Wanneer er 4 of meer apparaten, bestemd voor gebruik in 1 en dezelfde keuken, op de originele aankoopnota van de 1e koper staan vermeld, vervalt de gehele garantie 5 jaar na de datum op deze originele aankoopnota en worden alle kosten in rekening gebracht conform aangegeven richtlijnen bij punt 8.
Wanneer er minder dan 4 apparaten op de originele aankoopnota van de 1e koper staan vermeld, vervalt de gehele garantie 2 jaar na de datum op deze originele aankoopnota en worden alle kosten in rekening gebracht conform aangegeven richtlijnen bij punt 8.

Voor service → **EXQUISIT** www.domest.nl - zie service
Tel. 0314 - 362244 (optie 2)
Fax. 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

exquisit 
domestic and professional appliances

Koper → Naam _____
Adres _____
Plaats _____
Aankoop _____

Importeur → **DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.**
J.F. Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL
Tel. 0314 - 362244
Fax 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

DOMEST 
domestic and professional appliances
**MULTIBRAND
SALES & SERVICES**

exquisit ■

domestic and professional appliances

Usermanual

Freezer

GB40-010EW



Before operating this unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference

English

Contents

Safety and warning information.....	2	Cleaning and care.....	12
Description of the appliance.....	8	What to do if	13
Control panel	8	Reverse the door	14
First use and installation.....	10	Disposal of the appliance	15
Daily use	11	Preventing food contamination	16
Helpful hints and tips.....	11	Warranty & Service	18



Safety and warning information

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Safety for children and others who are vulnerable people

● According to EN standard

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

According to IEC standard

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety



- **WARNING** — This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- **WARNING** — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- **WARNING** — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING** — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING** — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING** — Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING** — Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

- **WARNING** — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.
- **WARNING** —When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING** —Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Replacing the illuminating lamps

- **WARNING**—The illuminating lamps must not be replaced by the user! If the illuminating lamps is damaged, contact the customer helpline for assistance.

This warning is only for refrigerators that contain illuminating lamps.

Refrigerant

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.

The refrigerant (R600a) is flammable.

- **WARNING** — Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to proper disposal.



WARNING : Risk of fire / flammable materials

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.

Any damage to the cord may cause a shortcircuit, fire, and/or electric shock.



Electrical safety

1. The power cord must not be lengthened.
2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
4. Do not pull the main cable.
5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
6. You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
7. The fridge is only applied with power supply of single phase alternating current of 220~240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C. Automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

Daily use

- Do not store flammable gass or liquids in the appliance, There is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
- When unplugging always pull the plug from the mains socket, do not pull on the cable.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.

- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions.
- The appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions for storage.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freeze compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
- Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
- The appliance is intended for keeping food stuff and/or beverages in normal household as explained in this instruction booklet The appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
- Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
- Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.
- To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.

caution!

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

Installation Important!

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual.
Unpack the appliance and check if there are damages on it.
- Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be locate close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

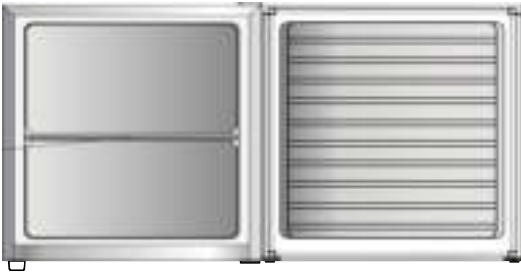
Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.
 - 1)If the appliance is Frost Free.
 - 2)If the appliance contains freezer compartment.

Note: Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.(This clause applies only to the EU region.)

Description of the appliance

View of the appliance



Note: Due to unceasing modification of our products your refrigerator may be slightly different from this Instruction Manual, but its functions and using methods remain the same.

Control panel



For optimum food preservation, a medium setting (3) is generally the most suitable.

NOTE: High temperature setting will accelerate food waste.

The thermostat control situated in the control panel regulates the temperature of the freezer compartment.

- Position "1" –Cold.
- Position "3" –Colder normally, setting at this position.
- Position "5" –Coldest.

The temperature will be affected by:

- Room temperature
 - How often the door is opened
 - How much food is stored
 - Position of the appliance
- In determining the correct temperature

control setting, all these factors have to be considered and some experimentation may be necessary. Do not allow children to tamper with the controls or play with the product.

Important!


Normally, we advise you select a setting of 3 (medium setting); if you want the temperature higher or lower, please turn the knob to a warmer or colder setting accordingly. When you turn the knob to a colder setting, this can lead to a more energy efficient use. A warmer setting can result in a higher consumption of energy.

Important!

High ambient temperatures (e.g. on hot summer days) and a cold setting on the temperature regulator (position max) can cause the compressor to run continuously or even non-stop!

Reason: when the ambient temperature is high, the compressor must run continuously to maintain the low temperature in the appliance.

The Freezer Compartment

The  symbol means that your freezer will store frozen food at -18°C (-0.4°F) or colder allowing for long term frozen food storage and freezing of fresh food. The freezer temperature is controlled automatically by the thermostat situated in the control panel. Due to the different installations, methods of usage and weather conditions, adjustments to the temperature settings may be required.

These are best assessed against a temperature reading on a thermometer buried in the frozen food. The reading must be taken quickly as the thermometer temperature will rise rapidly after removal.

Freezing fresh food

Place the fresh food on the top freezer evaporator part. Food may need rearranging to achieve this. During the freezing process the temperature of fresh food should be reduced quickly so that ice crystals are kept as small as possible to prevent damaging the structure of food. If freezing takes place slowly large ice crystals form and these will affect the quality of food once it has defrosted.

Frozen Food Storage

The appliance has the following net storage volume: 30 litres. This is a standard measurement and the actual capacity depends upon the density and sizes of the food.

Pre-packed commercially frozen food should be stored in accordance with the manufacturer's instructions for a 4 star frozen food compartment and should be put in the freezer as soon as possible after purchase. Your freezer provides for long term storage which generally means up to 3 months but the length of the time can vary and it is important to follow the recommended times shown on packets of commercially frozen food. Do not place sealed containers or carbonated liquids such as fizzy drinks into the freezer as it creates pressure on the container which may cause it to explode resulting to damage to the freezer. Ice cubes and ice lollies should not be consumed immediately after removal from the freezer as it may result in low temperature skin abrasions. Manufacturers storage times should be adhered to.

First use and installation

Cleaning before use

- Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

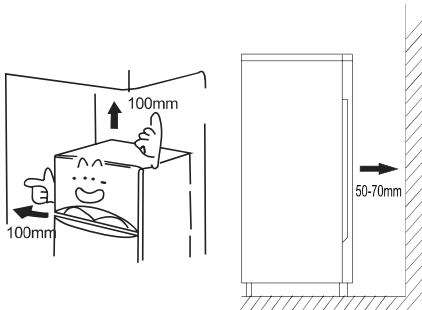
Installation Positioning



Warning! Before installing, read the instructions carefully for your safety and the correct operation of the appliance.

- Position the appliance away from sources of heat such as stoves, radiators, direct sunlight, etc.
- Maximum performance and safety are guaranteed by maintaining the correct indoor temperature for the class of unit concerned, as specified on the rating plate.
- This appliance performs well from N to ST. The appliance may not work properly if it is left for a longer period at a temperature above or below the indicated range.

Important! It is necessary to have good ventilation around the freezer to allow for the dissipation of heat, high efficiency, and low power consumption. For this reason, sufficiently cleared space should be available around the freezer. It is advisable for there to be 50-70mm separating the back of the freezer to the wall at least 100mm of space on its two sides, a height of over 100mm from its top and a clear space in front to allow the doors to open 160°.



Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

- Appliances must not be exposed to rain. Sufficient air must be allowed to circulate in the lower rear section of the appliance, as poor air circulation can affect performance. Built-in appliances should be positioned away from heat sources such as heaters and direct sunlight.

Leveling

- The appliance should be level in order to eliminate vibration. To make the appliance level, it should be upright and both adjusters should be in stable contact with the floor. You can also adjust the level by unscrewing the appropriate level adjustment in the front (use your fingers or a suitable spanner).

Electrical connection

Caution! Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified or authorized person.

Warning! This appliance must be grounded. The manufacturer declines any liability should these safety measures not be observed.

Daily use

Accessories 1)

Freezer Drawer

- For storing frozen food.

Ice-cube tray

- For making ice and storing ice-cubes.

Freezer food compartment 2)

- For freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.

Thawing food 2)

- In the freezer compartment.
- At room temperature.
- In a microwave oven.
- In a conventional or fan oven.
- Food once thawed should be re-frozen only in exceptional cases.

1) If the appliance contains related accessories and functions.

2) If the appliance contains a freezer compartment.

NOTE: This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Helpful hints and tips

Noises during operation

Clicks- Whenever the compressor switches on or off, a click can be heard.

Humming- As soon as the compressor is in operation, you can hear it humming.

Bubbling- When refrigerant flows into thin tubes, you can hear bubbling or splashing noises.

Splashing- Even after the compressor has been switched off, this noise can be heard for a short time.

Energy saving tips

- Do not install the appliance near stoves, radiators or other sources of warmth.
- keep the time the appliance is open to a minimum.
- Do not set the temperature colder than necessary.
- Make sure the side plates and back plate of the appliance are at some distance from the wall, and follow the instructions relevant to installation.
- If the diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as it would produce effect on energy consumption.

Hints for freezing

- When first starting-up or after a period of use. Before putting the food in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the quantity required.
- Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene (plastic) and make sure that packages are airtight.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch food that is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter.
- Iced products, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause skin to become freezer burnt.
- It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time.

Note: To get the best energy efficiency of this product, please place all shelves, drawers on their original position.

Hints for the storage of frozen food

- Make sure that the commercially frozen food was stored by the retailer.
- Once defrosted, foods deteriorate rapidly and can not be re-frozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Note: If the appliance contains related accessories and function.

Cleaning and Care

Cleaning and care

For hygienic reasons, the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

The appliance should be cleaned and maintained at least every two months.



Warning! Danger of electrical shock!

- The appliance should not be connected to the main power supply during cleaning. Before cleaning, switch the appliance off and remove the plug from the main power supply, switch off, or shut off the circuit breaker or fuse.

Notice!

- Remove the food from the appliance before cleaning. Store them in a cool place and keep well covered.
- Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components.
- Hot vapor can lead to the damage of plastic parts.
- Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from an orange peel, butyric acid, or cleansers that contain acetic acid. Do not allow such substances to come into contact with appliance parts.
- Do not use any abrasive cleansers.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. Commercially available dish washing detergents may also be used.
- After cleaning, wipe with fresh water and a clean dish cloth.
- Accumulation of dust at the condenser increases energy consumption; clean the condenser at the back of the appliance once a year with a soft brush or a vacuum cleaner. (Only for the outside-condenser product)
- After everything is dry, the appliance back into service.

Defrosting

Defrosting in frozen food storage compartment

- Defrosting in the freezer chamber is operated manually. Before defrosting, take the food out.
- Take the ice tray and drawers out or put them into the fresh food compartment temporarily.
- Leave the door of the refrigerator open until ice and frost dissolve thoroughly and accumulate at the bottom of the freezer chamber. Wipe out the water with soft cloth.
- In order to speed up the process of defrosting, you may put a bowl of warm water (about 50°C) into the freezer chamber and scrape away the ice and frost with a defrosting spatula. After doing so, be sure to set the knob of the temperature regulator to the original position.
- It is not advisable to heat the freezer chamber directly with hot water or hair dryer while defrosting to avoid deformation of the inner case.
- It is also not advisable to scrape off ice and frost or separate foods from the containers which have been congealed together with the food with sharp tools or wooden bars, so as not to damage the inner casing or the surface of the evaporator.

Notice! The appliance should be defrosted at least once a month. During its usage, if the door has been opened frequently the appliance has been used in extreme humidity, we advise the user to defrost every two weeks.

Taking the appliance out of service

- Empty the appliance.
- Pull out the power plug.
- Clean thoroughly (see section: Cleaning and Care).
- Leave the door open to prevent odour.

What to do if...



Warning! Before trouble-shooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must carry out the trouble-shooting that is not in the manual.

Important!

Repairs to the appliance may only be performed by competent service engineers. Improper repairs can give rise to significant hazards for the user. If your appliance needs repairing, please contact your specialist dealer or your local Customer Service Center.

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work.	Appliance is not switched on.	Switch on the appliance.
	Main plug is not plugged in or is loose.	Plug the appliance into the electrical socket.
	Fuse has blown or is defective.	Check fuse, replace if necessary.
	Outlet is defective.	Defective parts need to be repaired by an electrician.
Appliance cools too much.	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please refer to the "Initial Start Up" section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please refer to the "Installation location" section.
Heavy build-up of frost, possibly also on the door seal.	Door seal is not air-tight (possibly after reversing the door).	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time, shape the warmed door seal by hand so that it sits correctly.
Unusual noises.	Appliance is not level.	Readjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
The compressor does not start immediately after changing the temperature setting.	This is normal, no error has occurred.	The compressor starts after a period of time.

Reverse the door

The side in which the door opens can be changed from the right side (as supplied) to the left side, if the installation site allows for it.

Tools you will need:

1. 8mm socket driver



2. Cross-shaped screwdriver



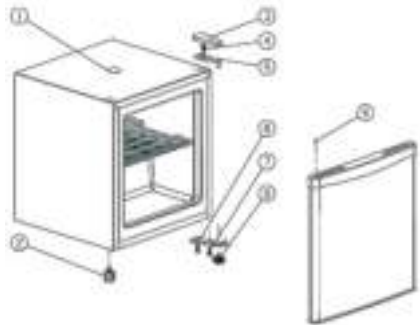
3. Putty knife or thin-blade screwdriver



Before you begin, place the freezer on its back in order to gain access to the base, you should rest it on soft foam packaging or similar material to avoid damaging the cooling pipes at the rear of the freezer.

1. Remove the upper hinge cover (3).
2. Remove the screws (4) that connect the upper hinge part (5) on the right side of the cabinet top.
3. Carefully lift the door and place it on a padded surface to prevent scratching.
4. Remove the screw hole cover (1) and transfer it to the uncovered hole on the right side of the unit. Be sure to press the button firmly into the hole.
5. Remove the two special flange self-tapping screw (7) that hold the lower hinge part (6) on the right side of the unit.
6. Remove the shockproof supporting leg part (2) and transfer it to the right side as shown in the adjacent figure.
7. Now mount the lower hinge (6) not too tight yet and supporting leg (8) on the lower left side.

8. Set the door into its new place making sure the pin enters the bushing at the lower frame section (hole in the door).
9. Secure the upper hinge (5) previously removed in step 3 on the top left side of the unit. Make sure the pin enters the bushing on the upper frame section of the door.
10. Close and level the door, then tighten the mounting screws of the hinges.
11. Replace the upper hinge cover (3) and level the freezer with the supporting legs.



1. Screw hole cover
2. Shockproof supporting leg
3. Upper hinge cover
4. Fastening screw upper hinge
5. Upper hinge
6. Lower hinge
7. Special flange self-tapping screw
8. Shockproof supporting leg
9. Deco cover of pivot pin opening in door

After this job is done, check if the door rubber seals well on all sides. If not, remove door rubber, turn 180 degrees and replace by pressing it back into its place.

Disposal of the appliance


It is prohibited to dispose of this appliance in domestic household waste.

Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging in a suitable waste collection container to recycle it.

Before disposal of the appliance.

1. Disconnect the main plug from the main socket.
2. Cut off the main cable and discard it.

	Correct Disposal of this product
	<p>This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.</p>

Preventing food contamination

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making icecream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2 ~ +8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, Drinks and other foods which are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤ -18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 3 months – nutrition values and taste decrease with time), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤ -18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 3 months – nutrition values and taste decrease with time). Not suitable for freezing fresh food.
4	** -Freezer	≤ -12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 2 months – nutrition values and taste decrease with time). Not suitable for freezing fresh food.
5	*-Freezer	≤ -6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 1 month – nutrition values and taste decrease with time). Not suitable for freezing fresh food.
6	0-star	-6 ~ 0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably not later than 3 days). Partially packed/wrapped up encapsulated processed foods (non-freezable foods)
7	Chill	-2 ~ +3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc.(7 days below 0 °C and above 0 °C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0 °C)

8	Fresh Food	0 ~ +4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5 ~ +20	red wine, white wine, sparkling wine etc.

Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Water dispenser cleaning (special for water dispenser products):

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

WARNING! Food needs to be packed in bags before putting into the refrigerator, and liquids need to be packed in bottles or capped containers to avoid the problem that the product design structure is not easy to clean.

Warranty terms & Conditions

1. These warranty conditions apply exclusively to the original buyer and for domestic use of the appliance in the Benelux. If the appliance is resold from user to user, the warranty becomes null and void.
2. The warranty only applies if, in the event of a warranty claim, this warranty certificate with the original purchase invoice is shown by the original buyer.
3. No guarantee shall apply to defects caused by: damage, rough or injudicious handling, negligence on the part of the user, use of the appliance at an incorrect voltage or use for a purpose other than that for which it was supplied. Nor can the warranty be invoked when the rating plate with serial number has been changed or removed and/or when the device has been worked on by unqualified persons.
4. Not covered under the terms of this warranty: glass(ceramic), lighting, plastic/metal parts and/or accessories (i.e. filters, grills, pan supports), wire baskets and/or separation partitions, lacquer and/or enamel damage.
5. The warranty period commences on the day of purchase registered on the original invoice and covers:
A two-year guarantee on the entire device and its electrical parts such as thermostat, thermal protection, relay, ventilation fan, transformer, switch, etc. with the exception of all parts mentioned under 4.
6. The warranty only covers the replacement of defective- or damaged parts and related labour costs in accordance with the stated responsibility in these warranty conditions.
7. Transport and/or packaging costs as well as the transportation risk (for equipment that can only be repaired in our service department) are not covered by the guarantee and will be charged to the user. More details, please see 'Service Terms Exquisit' below in which, among other things, calculation of call-out charges and labour costs, when applicable, are specified.
8. Note that repair- and material costs not covered by this warranty must be paid directly in cash. If invoicing of the mechanic's costs is required, please take into account that additional administration costs will be charged.
9. We are not responsible for any work- and/or repair costs carried out by third parties, not commissioned by us. Nor are we, at any time, responsible for any (extra) costs and/or any consequences hereof, in any case, directly or indirectly resulting from a malfunction, defect or injudicious use of the device caused by a 3rd party not deployed by Exquisit, its importer and/or suppliers.
10. Replacement of parts does not extend the original warranty period.

Service terms Exquisit

1. Do not use damaged appliances upon receipt, but report this immediately to your supplier.
It is not possible to return damaged, used appliances!
2. During the first 24 months after the date of purchase on the original invoice of the 1st buyer no costs will be charged for services which are covered by these applicable warranty terms and conditions.
3. Only if 4 or more appliances intended for use in 1 and the same kitchen are listed on the original purchase invoice, then following costs will be charged in the 36 month period starting 2 years after the date of purchase on the original invoice:
 - a. Call-out costs
 - b. Labour costs
4. In case of a mechanic's visit all costs and materials used, which are not covered by this warrant, must be paid directly in cash in accordance with the stipulations stated in point 7-8 in the Warranty Terms & Conditions and in points 2-4 in the Service Terms Exquisit, regardless of the nature of the work.
5. Dispatch of any parts will always take place on payment in advance.
6. Note: If 4 or more appliances, intended for use in 1 and the same kitchen are listed on the original purchase invoice of the first buyer, the entire guarantee expires 5 years after the purchase date on this original purchase invoice and all costs will be charged in accordance with the specified regulations under point 8. If less than 4 appliances are listed on the original purchase invoice of the first buyer, the entire guarantee expires 2 years after the purchase date on this original purchase invoice and all costs will be charged in accordance with the specified regulations under point 8.

For service → **EXQUISIT** www.domest.nl - see service
Phone 0314 - 362244 (optie 2)
Fax 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

exquisit 
domestic and professional appliances

Buyer → Name _____
Address _____
City _____
Purchase _____

Importer → **DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.**
J.F.Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL
Phone 0314 - 362244
Fax 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

DOMEST 
domestic and professional appliances
**MULTIBRAND
SALES & SERVICES**

Bedienungsanleitung

Gefrierschrank

GB40-010EW



Bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie dieses Handbuch bitte aufmerksam durch und bewahren Sie es für den späteren Gebrauch auf.

Inhalt

Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise --	2	Reinigung und Pflege-----	12
Gerätebeschreibung -----	8	Was tun, wenn... -----	13
Bedienfeld -----	8	Türöffnung versetzen-----	14
Erste Benutzung und Installation -----	10	Entsorgung des Geräts-----	15
Tägliche Nutzung -----	11	Verhindern Lebensmittelkontaminationen--	16
Hilfreiche Tipps und Tricks -----	11	Garantie -----	18



Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und ordnungsgemäßen Verwendung lesen Sie bitte vor Installation und erstmaligem Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, einschließlich der Hinweise und Warnungen. Zur Vermeidung von unnötigen Fehlern und Unfällen ist es erforderlich, dass alle Personen, die das Gerät verwenden, hinreichend vertraut sind mit dessen Betrieb und seinen Sicherheitsmerkmalen. Bewahren Sie diese Anleitungen sorgfältig auf und stellen Sie sicher, dass diese beim Gerät verbleiben, wenn dieses verstellt oder verkauft wird, damit jeder, der das Gerät im Laufe seiner Lebenszeit verwendet, ausreichend über dessen korrekte Inbetriebnahme und Sicherheit informiert ist.

Sicherheit für Kinder und Menschen mit Gebrechen

• Nach EN-Norm

Dieses Gerät kann von Kindern von 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie eine Beaufsichtigung bzw. Anweisung für die Nutzung der Maschine auf sichere Weise erfahren und die Risiken gekannt haben. Die Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Nach IEC-Norm

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung von Personen (auch Kinder) geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder keine nötige Erfahrung oder ausreichend Kenntnis von dem Produkt haben, außer sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten haben oder von dieser beaufsichtigt werden.

- Es besteht Erstickungsgefahr, bewahren Sie sämtliches Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Buchse, wenn Sie das Gerät entsorgen, schneiden Sie das Verbindungskabel (so nah am Gerät wie möglich) ab und entfernen Sie die Tür, um zu vermeiden, dass spielende Kinder Stromschläge erhalten, wenn sie sich darin einschließen.
- Wenn Sie das Gerät mit Magnettürverschluss gegen ein älteres Gerät mit Schnappschloss an der Tür oder an dem Deckel austauschen, achten Sie bitte darauf, das Schnappschloss unbrauchbar zu machen, bevor sie es entsorgen. Dadurch wird die Gefahr vermieden, dass für Kinder daraus eine Todesfälle wird.

Allgemeine Sicherheitsvorschriften



- **WARNUNG** - Dieses Gerät ist für den Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen, z. B.:
 - Mitarbeiter-Küchenbereiche in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
 - Bauernhäuser und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnräumen;
 - Bett- und Frühstück-Typ Umgebungen
 - Gastronomie und ähnliche Non-Retail-Anwendungen
- **WARNUNG** - Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.
- **WARNUNG** - Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- **WARNUNG** - Halten Sie die Belüftungsöffnungen in der Geräteverkleidung oder in der integrierten Struktur von Behinderungen frei.
- **WARNUNG** - Verwenden Sie keine mechanische Vorrichtung oder anderen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- **WARNUNG** - Beschädigen Sie den Kühlmittelkreislauf nicht.
- **WARNUNG** - Verwenden Sie keine anderen elektrischen Geräte innerhalb des Lebensmittellablagefachs des Gerätes, außer diese sind vom Hersteller zu diesem Zweck zugelassen.

- **WARNUNG** - Das Kühlmittel und Isolationstreibgas sind brennbar. Bei der Entsorgung des Gerätes führen Sie dies nur bei einem zugelassenen Entsorgungszentrum durch. Nicht in Kontakt mit Flammen.
- **WARNUNG:** Stellen Sie bei der Positionierung des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist
- **WARNUNG:** Stellen Sie die Mehrfachkupplungssteckdose oder portable Stromversorgung nicht an der Geräterückseite auf

Austauschen der Beleuchtungslampen

- **WARNUNG** - Die Beleuchtungslampen dürfen nicht vom Benutzer ausgetauscht werden! Wenn die Beleuchtungslampen beschädigt sind, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Dieser Warnhinweis gilt nur für die Kühlschränke, die Beleuchtungslampen enthalten.

Kühlmittel

Der Kühlmittelkreislauf des Geräts enthält das Kühlmittel Isobutan (R600a), ein sehr umweltverträgliches Erdgas, das nichtsdestotrotz entzündlich ist. Achten Sie während des Transports und der Aufstellung des Geräts darauf, dass kein Bestandteil des Kühlmittelkreislaufes beschädigt wird. Das Kühlmittel (R600a) ist entzündlich.

- **WARNUNG** – Die Kühlschränke enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden, da sie Augenverletzungen oder Entzündung verursachen können. Stellen Sie vor einer ordnungsgemäßen Entsorgung sicher, dass der Schlauch des Kältemittelkreislaufs nicht beschädigt ist.



WARNUNG : Gefahr von Brand/ brennbaren Stoffen

Wenn der Kühlmittelkreislauf beschädigt ist:

- Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen.
- Lüften Sie den Raum sorgfältig, in dem das Gerät steht.

Es ist gefährlich, diese Spezifikationen zu ändern oder das Produkt in irgendeiner Art und Weise zu verändern. Jegliche Beschädigung des Kabels kann zu einem Kurzschluss, Brand und/oder Stromschlag führen.



Elektrische Sicherheit

1. Das Stromkabel darf nicht verlängert werden.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Stromstecker nicht eingequetscht oder beschädigt wird. Ein gequetschter oder beschädigter Stromstecker könnte überhitzen und einen Brand verursachen.
3. Achten Sie darauf, dass Sie an den Gerätenetzstecker gelangen.
4. Ziehen Sie nicht am Kabel.
5. Stecken Sie den Stromstecker nicht ein, wenn die Stromsteckerbuchse locker ist. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
6. Das Gerät darf ohne Deckel auf der Innenbeleuchtung nicht betrieben werden.
7. Der Kühlschrank eignet sich nur für

Einphasenwechselstrom mit 220-240V/50HZ. Sollte die Spannungsfluktuation im Wohnbereich des Benutzers so groß sein, dass die Spannung den oben genannten Bereich überschreitet, so nutzen Sie aus Sicherheitsgründen bitte einen automatischen Wechselspannungsregler mit über 350W. Der Kühlschrank muss an eine spezielle Steckdose statt einer gemeinsamen mit anderen elektrischen Geräten angeschlossen werden.

Sein Stecker muss für eine Steckdose mit Erdung geeignet sein.

Tägliche Nutzung

- Lagern Sie keine entzündlichen Gase oder Flüssigkeiten im Gerät; es besteht eine Explosionsgefahr.
- Betreiben Sie keine anderen Elektrogeräte (z.B. elektrische Eismaschine, Mischer) innerhalb des Kühlschranks.
- Ziehen Sie immer am Stecker, nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät ausstecken.
- Stellen Sie keine heißen Gegenstände in die Nähe der Plastikteile des Geräts
- Stellen Sie keine Lebensmittel direkt an die Luftaustrittsöffnung an der Rückwand.

- Lagern Sie neu verpackte gefrorene Lebensmittel gemäß Anweisungen des Nahrungsmittelherstellers.
- Die Empfehlungen des Geräteherstellers zur Lagerung sollten strikt befolgt werden.
Siehe entsprechende Anweisungen zum Einfrieren.
- Stellen Sie keine Getränke mit Kohlensäure in das Gefrierfach, denn sie üben Druck auf den Behälter aus, können ihn zum Explodieren bringen und so das Gerät beschädigen.
- Gefrorene Lebensmittel können Frostverbrennungen verursachen, wenn sie direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach konsumiert werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt in die Sonne.
- Halten Sie Kerzen, Lampen und andere Gegenstände mit offenen Flammen von dem Gerät fern, so dass das Gerät nicht in Brand gesetzt wird.
- Das Gerät ist für die Lagerung der Nahrungsmittel und / oder Getränke im normalen Haushalt vorgesehen, wie in der Gebrauchsanweisung ausgeführt. Das Gerät ist schwer. Bei der Bewegung sollte darauf geachtet werden.
- Entfernen oder berühren Sie keine Elemente aus dem Gefrierfach, wenn Ihre Hände feucht / nass sind, da dies zu Hautverletzungen oder Frost / Gefrierverbrennungen verursachen könnte.
- Verwenden Sie niemals die Basis, Schubladen und Türen usw. als Aufstandsfläche oder Träger.
- Gefrorene Lebensmittel dürfen nicht erneut eingefroren werden, wenn sie einmal abgetaut wurden.
- Nicht essen Eis am Stiel oder Eiswürfel direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach, da dies zu Gefrierbrand in Mund und Lippen führen könnte.
- Um Verletzungen oder Schäden am Gerät durch das Herunterfallen der Gegenstände zu vermeiden, überladen Sie nicht die Türablagen oder legen Sie nicht zu viel Lebensmittel in das Gemüsefach.

Warnung!

Pflege und Reinigung

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Hilfe von Metallobjekten, Dampfreinigern, ätherischen Ölen, organischen Lösungsmitteln oder Scheuermitteln.
- Verwenden Sie keine scharfen Objekte, um das Eis aus dem Gerät zu kratzen. Benutzen Sie einen Plastikschaaber.

Installation Wichtig!

- Befolgen Sie während des elektrischen Anschlusses die Anweisungen in dieser Anleitung genau.
- Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es. Ist es beschädigt, schließen Sie das Gerät nicht an den Strom an, sondern setzen Sie sich umgehend mit dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, in Verbindung. Heben Sie in diesem Fall bitte alle Verpackungsmaterialien auf.
- Es ist ratsam, zumindest vier Stunden zu warten, bevor das Gerät eingeschaltet wird, damit das Öl in den Kompressor zurück fließen kann.
- Um das Gerät herum sollte ausreichend Luftzirkulation vorhanden sein; ansonsten kann es überhitzen. Befolgen Sie alle für die Installation relevanten Anweisungen, um eine ausreichende Ventilation zu gewährleisten.
- Wenn möglich, sollte die Rückseite des Produkts nicht zu nahe an einer Wand sein, um zu vermeiden, dass warme Teile (Kompressor, Kondensator) berührt oder abgefangen werden, um eine Brandgefahr zu vermeiden. Befolgen Sie die Installationsanweisungen.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizungen oder Kochstellen stehen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker nach der Geräteaufstellung zugänglich ist.

Wartung

- Alle elektrischen Arbeiten im Rahmen der Wartung sollten von einem qualifizierten Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden.
- Das Produkt muss von einem zugelassenen Service-Zentrum gewartet werden; außerdem dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.

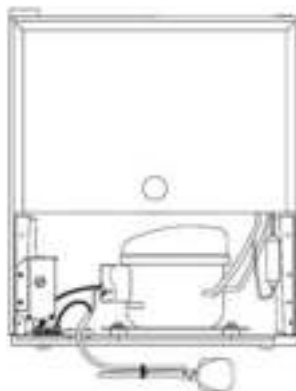
1) Wenn das Gerät frostfrei ist.

2) Wenn das Gerät das Gefrierfach enthält.

Die Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen die Kühlgeräte be- und entladen. (Diese Klausel gilt nur für die EU-Region.)

Gerätebeschreibung

Geräteansicht



Hinweis: Aufgrund laufender Veränderungen an unseren Produkten kann es zu leichten Abweichungen zwischen diesem Benutzerhandbuch und ihrem Gerät kommen, doch die Funktionen und Betriebsweisen bleiben die gleichen.

Bedienfeld



Zur optimalen Lebensmittelkonservierung ist eine mittlere Einstellung (3) im Allgemeinen die beste.

HINWEIS: Hohe Temperaturen führen zu einem schnellen Verderben der Lebensmittel.

Das Thermostat, das sich auf dem Kontroll-Panel befindet reguliert die Temperatur des Gefrierfachs.

- Position "1"–Kalt.

- Position "3"–Kälter die üblicherweise eingestellte Temperatur.

- Position "5"–Am Kältesten.

Die Temperatur wird beeinflusst durch:

- die Raumtemperatur
- Wie oft die Tür geöffnet wird
- Wie viele Nahrungsmittel darin aufbewahrt werden
- Position des Geräts

Um die richtige Temperatureinstellung bestimmen zu können, müssen all diese Aspekte berücksichtigt werden und einige Einstellungen ausprobiert werden. Erlauben Sie Kindern nicht, mit den Reglern oder dem Gerät selbst zu spielen.


Wichtig!

Normalerweise raten wir Ihnen, eine Einstellung von 3 (mittlere Einstellung) zu wählen; wenn Sie eine höhere oder niedrigere Temperatur wünschen, drehen Sie bitte den Knopf entsprechend auf eine wärmere oder kältere Einstellung. Wenn Sie den Drehknopf auf eine kältere Einstellung drehen, kann dies zu einer höheren Energieeffizienz führen. Andernfalls würde es zum Verbrauch von Energie führen.

Wichtig!

Hohe Zimmertemperaturen (z. B. an heißen Sommertagen) und ein Stellwert auf eine kältere Temperatur des Temperaturreglers kann dazu führen, dass der Kompressor ständig läuft oder gar nicht mehr aufhört zu laufen! Grund: Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, muss der Kompressor kontinuierlich laufen, um im Gerät eine niedrige Temperatur aufrecht zu halten.

Das Gefrierfach

Das  Symbol bedeutet, dass in Ihrem Gefrierschrank Gefriergut bei -18°C (-0.4F) oder kälter gelagert werden kann und erlaubt die Langzeitlagerung von Gefriergut und das Einfrieren von frischen Lebensmitteln. Die Gefrierfachtemperatur wird automatisch durch das Thermostat kontrolliert, das sich auf dem Kontroll-Panel befindet. Aufgrund der verschiedenen Stellmöglichkeiten, Einsatzmethoden und Wetterbedingungen können Veränderungen der Temperatureinstellungen nötig werden. Diese werden idealerweise auf Basis einer Temperaturablesung am Thermometer, das im Gefriergut verborgen ist, beurteilt. Die Ablesung muss rasch vorgenommen werden, da die Temperatur am Thermometer nach der Herausnahme rasch ansteigt.

Einfrieren von frischen Lebensmitteln

Geben Sie frische Lebensmittel in die obere Gefrierschublade. Eventuell müssen Sie die Lebensmittel neu einsortieren, um dies zu erreichen. Während des Einfrierens sollte die Temperatur der frischen Lebensmittel so rasch herunter gekühlt werden, dass die Eiskristalle möglichst klein gehalten werden, um das Verderben der Lebensmittel zu verhindern. Wenn das Einfrieren langsam vonstattengeht, werden Eiskristalle geformt, die die Qualität der Nahrungsmittel nach dem Auftauen beeinträchtigen.

Gefriergut-Lagerung

Das Gerät hat folgendes Netto-Fassungsvermögen: 30 l. Dies ist eine Standardmaß und die tatsächliche Kapazität hängt von der Dichte und Größe der Lebensmittel ab. Vor-verpackte kommerziell eingefrorene Lebensmittel sollten gemäß den vom Lebensmittelhersteller angegebenen Anweisungen für einen 4-Sterne-Gefrierschrank gelagert und sobald wie möglich nach dem Kauf im Gefrierfach verstaut werden. Ihr Gefrierschrank ist für Langzeitlagerung geeignet, die generell 3 Monate beträgt, jedoch kann die tatsächliche Dauer variieren und es ist wichtig, dass die empfohlenen Aufbewahrungszeiten, die auf den Verpackungen von handelsüblichem Gefriergut angegeben sind, eingehalten werden. Stellen Sie keine geschlossenen Behälter, die kohlenstoffhaltige Flüssigkeiten wie beispielsweise Limonaden in den Gefrierschrank, da dies zu einem Überdruck und somit zu einer Explosion führen und den Gefrierschrank beschädigen könnte. Eiswürfel und Stieleis sollten nicht sofort nach Entnahme aus dem Gefrierschrank verzehrt werden, da dies zu leichten Hautgefrierbränden führen kann. Die Aufbewahrungszeiten sollten beachtet werden.

Erste Benutzung und Installation

Reinigen vor der Benutzung

- Reinigen Sie den Innenraum des Geräts und sämtliches Zubehör darin mit lauwarmem Wasser und neutraler Seife, bevor Sie es zum ersten Mal benutzen, um den typischen Geruch von nagelneuen Produkten zu beseitigen, und trocknen Sie anschließend alles ab.

Wichtig! Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuerpulver, da diese die Oberfläche beschädigen werden.

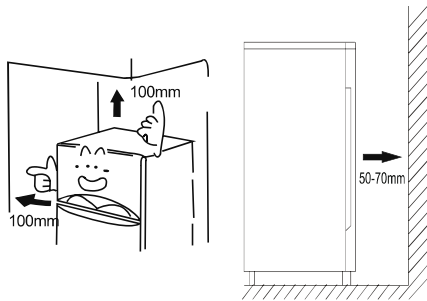
Aufstellung an der richtigen Stelle



Warnung! Lesen Sie die Anleitung zu Ihrer eigenen Sicherheit und für eine korrekte Funktion des Geräts sorgfältig, bevor Sie es aufstellen.

- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen wie Öfen, Radiatoren, direkter Sonneneinstrahlung usw.
- Maximale Leistung und Sicherheit werden gewährleistet, indem die richtige Innenraumtemperatur für die jeweilige Produktklasse, wie auf dem Typenschild angegeben, aufrechterhalten wird.
- Die Leistung des Geräts ist gut bei N bis ST. Das Gerät funktioniert womöglich nicht richtig, wenn es für längere Zeit einer Temperatur über oder unter dem angegebenen Bereich ausgesetzt ist.

Wichtig! Eine gute Belüftung um den Gefrierschrank herum ist wichtig für das Entweichen von Hitze, hohe Geräteeffizienz und niedrigen Stromverbrauch. Sorgen Sie deshalb für einen ausreichenden Abstand des Gefrierschranks im Raum zu anderen Gegenständen. Wir empfehlen Ihnen, den Gefrierschrank in einem Abstand von 50-70mm von der Wand und mindestens 100 mm Raum zu beiden Seiten zu halten; von der



Decke zum Gefrierschrank nach sollten 100 mm Abstand gehalten werden und die Türen sollten sich bis zu 160 Grad öffnen lassen.

Klimaklasse	Umgebungstemperatur
SN	+10°C bis +32°C
N	+16°C bis +32°C
ST	+16°C bis +38°C
T	+16°C bis +43°C

- Das Gerät darf keinem Regen ausgesetzt sein. Es muss ausreichend Luft im unteren Bereich des Geräts zirkulieren können; schlechte Zirkulation kann sich auf die Leistung auswirken. Eingebaute Geräte sollten nicht in der Nähe von Hitzequellen wie Heizungen oder direkter Sonneneinstrahlung platziert werden.

Nivellierung

- Das Gerät sollte eben stehen, um Vibrationen zu verhindern. Zum Nivellieren sollte das Gerät aufrecht stehen und beide Einstellvorrichtungen sollten festen Kontakt mit dem Boden haben. Sie können die Höhe auch einstellen, indem Sie vorn die passende Höhe einstellen (mit den Fingern oder einem geeigneten Schlüssel).

Elektrischer Anschluss

Vorsicht! Jegliche während der Installation notwendige elektrische Arbeit sollte von einer qualifizierten oder kompetenten Person durchgeführt werden.

Warnung! Das Gerät muss geerdet werden. Der Hersteller verweigert jegliche Verantwortung, sollte diese Sicherheitsmaßnahme nicht beachtet werden.

Tägliche Nutzung

Zubehör ¹⁾

Tiefkühlschublade

- Zum Verstauen von Gefriergut.

Eiswürfelschale

- Zum Erstellen von Eis und für das Aufbewahren von Eiswürfeln.

Eisfach ²⁾

- Zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln und Verstauen von gefrorenen und tief gefrorenen Lebensmitteln für die Langzeitaufbewahrung.

Lebensmittel auftauen ²⁾

- Im Kühlfach.
- Bei Zimmertemperatur.
- In einer Mikrowelle.
- In einem normalen Ofen oder Umluftofen.
- Lebensmittel, die einmal aufgetaut wurden, sollten nur in Ausnahmefällen wieder eingefroren werden.

1) Wenn das Gerät zugehöriges Zubehör und Funktionen besitzt.

2) Wenn das Gerät ein Tiefkühlfach besitzt.

HINWEIS: Dieser Gefrierschrank ist nicht zum Ein-/Unterbau geeignet.

Hilfreiche Tipps und Tricks

Geräusche während des Betriebs

Klicks: Sobald der Kompressor an oder aus geht, ist ein Klicken zu hören.

Brummen: Sobald der Kompressor läuft, ist ein Brummen zu hören.

Blubbern: Wenn Kühlmittel in die dünnen Rohre fließt, können ein Blubbern oder Spritzgeräusche zu hören sein.

Spritzgeräusche: Auch wenn der Kompressor abgeschaltet wurde, kann dieses Geräusch kurzfristig hörbar sein.

Energiespartipps

- Stellen Sie das Gerät nicht neben Kochstellen, Radiatoren oder anderen Wärmequellen auf.
- Lassen Sie das Gerät möglichst kurz geöffnet.
- Stellen Sie keine zu niedrige Temperatur ein.
- Achten Sie darauf, dass die Seiten- und Rückwände des Geräts Abstand zur Wand haben; beachten Sie die relevanten Installationsanweisungen.
- Sofern die Abbildung die richtige Anordnung der Schubladen, Gemüsefächer und Ablagen anzeigt, sollten Sie diese Anordnung nicht verstellen, da dies zu einer Veränderung des Energieverbrauchs führen könnte.

Tipps für das Einfrieren

- Bei erster Inbetriebnahme oder nach einer langen Einsatzpause. Bevor Sie die Lebensmittel in das Fach legen, lassen Sie das Gerät mindestens zwei Stunden auf höheren Temperaturen laufen.
- Verpacken Sie die Lebensmittel in kleine Portionen, damit sie schnell und

vollständig aufgetaut werden können und nur die Menge abgetaut wird, die auch benötigt wird.

- Wickeln Sie das Essen in Aluminium- oder Plastikfolie und achten Sie darauf, dass die Päckchen luftdicht verschlossen sind.
- Achten Sie darauf, dass frische noch nicht gefrorene Lebensmittel nicht mit bereits eingefrorenen Lebensmitteln in Berührung kommen, damit die letzteren keinen Temperaturanstieg erleiden.
- Eisgekühlte Produkte können, wenn Sie direkt nach Entnahme aus dem Gefrierfach verzehrt werden, zu Gefrierbrand an der Haut führen.
- Wir empfehlen Ihnen, die Gefrierpackungen entsprechend mit einem Datum zu kennzeichnen, damit Sie über das Datum des Einfrierens informiert sind.

Hinweis: Um die beste Energieeffizienz dieses Produkts zu erreichen, stellen Sie bitte alle Regale und Schubladen auf ihre ursprüngliche Position.

Tipps zum Lagern von gefrorenen Lebensmitteln

- Darauf achten, dass die kommerziell eingefrorenen Lebensmittel vom Einzelhändler gelagert wurden.
- Lebensmittel, wenn sie einmal aufgetaut sind, nicht wieder einfrieren, denn dann verderben sie schnell.
- Lebensmittel nicht länger lagern als der Hersteller empfiehlt.

Hinweis: Wenn das Gerät zugehöriges Zubehör und Funktionen besitzt.

Reinigung und Pflege

Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät innen, einschließlich Zubehör regelmäßig gereinigt werden.

Das Gerät sollte mindestens alle Monate gereinigt und überprüft werden.



Warnung! Stromschlaggefahr!

- Das Gerät sollte während der Reinigung ausgesteckt sein. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung ab und ziehen Sie den Stromstecker heraus oder schalten Sie den Schutzschalter ab oder entnehmen Sie die Sicherung.

Hinweis!

- Nehmen Sie vor dem Reinigen die Lebensmittel aus dem Gerät. Lagern Sie sie an einem kühlen, gut bedeckten Ort.
- Reinigen Sie das Gerät auf keinen Fall mit einem Dampfreiniger. Es könnte sich Feuchtigkeit an den elektrischen Bauteilen bilden.
- Heißer Dampf könnte die Plastikteile beschädigen.
- Ätherische Öle und organische Reinigungsmittel können Plastikteile angreifen (z. B. Zitronensaft oder der Saft der Orangenhaut, Buttersäure, Reiniger mit Ethansäure). Achten Sie darauf, dass derartige Substanzen nicht mit den Geräteteilen in Berührung kommen.
- Verwenden Sie keinerlei Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät und das innere Zubehör mit einem Tuch und lauwarmem Wasser. Es kann auch handelsübliches Geschirrspülmittel verwendet werden.
- Wischen Sie anschließend alles mit frischem Wasser und einem sauberen Geschirrtuch ab.
- Am Kondensator angesamelter Staub führt zu einem höheren Stromverbrauch; reinigen Sie den Kondensator auf der Geräterückseite einmal im Jahr mit einer weichen Bürste oder einem Staubsauger.

- Nehmen Sie das Gerät nach dem Trocknen wieder in Betrieb.

Abtauen

Abtauen des Lagerfachs für gefrorene Lebensmittel

- Das Abtauen des Gefrierfachs manuell. Nehmen Sie vor dem Abtauen die Lebensmittel heraus.
- Nehmen Sie die Eisablage und Schubladen heraus oder legen Sie sie vorübergehend in den Kühlschrank.
- Lassen Sie die Türe des Gefrierfachs auf, bis sich Eis und Frost lösen und am Boden des Tiefkühlfachs sammeln. Wischen Sie das Wasser mit einem weichen Tuch auf.
- Wenn Sie den Vorgang beschleunigen möchten, können Sie eine Schale mit warmem Wasser (ca. 50°C) in das Tiefkühlfach stellen und Eis und Frost mit einem Schaber abkratzen. Achten Sie darauf, den Temperaturregler anschließend wieder in die Ausgangsstellung zu bringen.
- Es ist nicht ratsam, das Tiefkühlfach zum Abtauen direkt mit heißem Wasser oder einem Haaartrockner zu erhitzen; dadurch könnte sich das Fachinnere verformen.
- Es ist außerdem nicht empfehlenswert, Eis und Frost oder Lebensmittel die mit den Behältern zusammen gefroren sind, mit scharfen Werkzeugen oder Holzstäben abzuschaben oder zu trennen, um die Innenseite des Gehäuses oder die Oberfläche des Verdampfers nicht zu beschädigen.

Wichtig! Der Gerät sollte mindestens jeden Monat abgetaut werden. Wird die Tür während des Betriebs häufig geöffnet oder wird das Gerät bei extremer Feuchtigkeit verwendet, sollte es alle zwei Wochen abgetaut werden.

Das Gerät außer Betrieb nehmen

- Entleeren Sie das Gerät.
- Stecken Sie den Stromschalter aus.
- Putzen Sie das Gerät gründlich (lesen Sie hierzu Abschnitt: Reinigung und Pflege).
- Lassen Sie die Tür zur Vermeidung einer Geruchsentwicklung offen stehen.

Was tun, wenn...



Warnung! Unterbrechen Sie vor der Fehlerbehebung die Stromversorgung. Nur ein qualifizierter Elektriker oder eine kompetente Person darf eine Fehlerbehebung durchführen, die nicht in dieser Anleitung beschrieben ist.

Wichtig!

Reparaturen am Gerät dürfen nur von kompetenten Service-Technikern vorgenommen werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefährdungen für den Benutzer führen. Wenn Ihr Gerät repariert werden muss, nehmen Sie bitte Kontakt mit Ihrem lokalen Kundendienst auf.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
	Der Stecker ist nicht oder nur locker eingesteckt.	Stecken Sie den Stecker ein.
	Eine Sicherung ist durchgebrannt oder defekt.	Prüfen Sie die Sicherung und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.
	Die Buchse ist defekt.	Störungen am Kabel müssen von einem Elektriker behoben werden.
Das Gerät kühlt zu stark.	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler vorübergehend auf eine wärmere Temperatur ein.
Die Lebensmittel sind zu warm.	Die Temperatur ist nicht angemessen eingestellt.	Siehe Abschnitt „Erste Inbetriebnahme“.
	Die Tür war lange auf.	Öffnen Sie die Tür nur so lange wie nötig.
	In den letzten 24 Stunden wurden viele warme Lebensmittel in das Gerät gestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler vorübergehend auf eine kältere Temperatur ein.
	Das Gerät steht in der Nähe einer Hitzequelle.	Siehe Abschnitt „Aufstellungsstandort“.
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht.	Die Glühbirne ist defekt.	Siehe Abschnitt „Glühbirne austauschen“.
Starke Frostbildung, womöglich auch an der Türdichtung.	Die Türdichtung ist nicht luftdicht (womöglich nach dem Versetzen der Tür).	Erwärmen Sie die Abschnitte der Türdichtung, die lecken, langsam mit einem Haartrockner (auf niedriger Stufe). Bringen Sie die erwärmte Türdichtung gleichzeitig mit der Hand in Form, damit sie richtig sitzt.
Ungewöhnliche Geräusche	Das Gerät steht nicht eben.	Stellen Sie die Füße nach.
	Das Gerät berührt die Wand oder andere Objekte.	Verschieben Sie das Gerät leicht.
	Ein Bauteil, z. B. ein Rohr auf der Geräterückseite, berührt ein anderes Teil des Geräts oder die Wand.	Drücken Sie das Bauteil gegebenenfalls vorsichtig aus dem Weg.
Der Kompressor startet nicht sofort nach Änderung der Temperatureinstellung.	Das ist normal; es liegt kein Fehler vor.	Der Kompressor startet erst nach einer gewissen Zeit.

Türöffnung versetzen

Die Seite, auf der die Tür öffnet, kann von rechts (Lieferzustand) nach links versetzt werden, wenn dies für den Aufstellungsort erforderlich ist.

Sie benötigen hierzu folgende Werkzeuge:

1. 8 mm Steckschlüssel



2. Kreuzschraubendreher



3. Spachtel oder dünnen Flachsraubendreher



Legen Sie den Kühlschrank vor der Arbeit auf den Rücken, damit Sie an das Unterteil gelangen; Sie sollten es auf einen weichen Schaumstoff oder Ähnliches legen, damit die Kühlrohre auf der Kühlschrankrückseite nicht beschädigt werden.

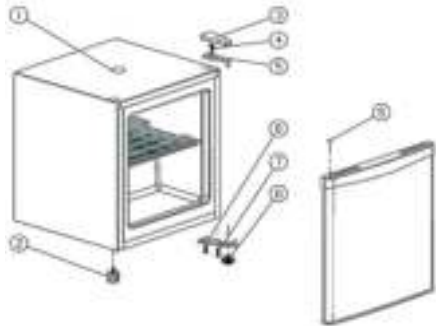
1. Nehmen Sie die obere Scharnierkappe ab (3).
2. Entfernen Sie die zwei Befestigungsobjekte, (4) die das obere Scharnierteil (5) auf der rechten Seite des oberen Schrankes befestigen.
3. Nehmen Sie dann die Tür ab und platzieren Sie diese auf eine gepolsterte Unterlage, damit sie nicht zerkratzt wird.
4. Entfernen Sie die Schraubabdeckung (1) und bringen Sie diese auf das unbedeckte Loch auf der rechten Seite der Einheit. Stellen Sie sicher, dass Sie den Knopf fest in das Loch drücken.
5. Entfernen Sie die zwei Flanschschrauben, (7) die das untere Scharnierteil (6) auf der rechten Seite der Einheit befestigen.
6. Nehmen Sie das Fußteil mit Stoßdämpfung ab (2) und bringen Sie es auf die rechte Seite wie in der nebenstehenden Abbildung gezeigt.
7. Montieren Sie jetzt das untere Scharnier (6), noch nicht zu fest, und den Stellfuß (8) auf der unteren linken Seite.

8. Platzieren Sie die Tür an seinen neuen Platz und stellen Sie sicher, dass der Stift in der Hülse im unteren Bereich des Rahmens steckt (Loch).

9. Befestigen Sie nun das obere Scharnier, (5) dass Sie in Schritt 3 abgenommen haben, auf der linken Seite der Geräteeinheit. Stellen Sie sicher, dass der Stift in der Hülse im oberen Bereich des Rahmens steckt (Loch).

10. Schließen und nivellieren Sie die Tür, drehen Sie die Montageschrauben der Scharniere fest.

11. Setzen Sie die obere Scharnierabdeckung wieder auf (3) und nivellieren Sie den Gefrierschrank mit den Stellfüßen.



1. Abdeckplatte Schraubenlöcher
2. Stellfuß
3. Obere Scharnierabdeckung
4. Montageschraube für Scharnier oben
5. Oberes Scharnierteil
6. Unteres Scharnierteil
7. Sonder-Flanschschraube
8. Stellfuß
9. Deko-Abdeckplatte der Scharnierstiftöffnung in der Tür

Achtung! Prüfen Sie nach dieser Arbeit, ob der Türgummi an allen Seiten gut abdichtet. Wenn nicht, entfernen Sie den Türgummi, drehen Sie ihn um 180 Grad und setzen Sie ihn wieder ein, indem Sie ihn an seinen Platz drücken.

Entsorgung des Geräts


Dieses Gerät darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Verpackungsmaterial

Verpackungsmaterial mit dem Recycling-Symbol ist recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackung in dem dafür vorgesehenen Sammelcontainern .

Vor der Geräteentsorgung.

1. Stecken Sie den Hauptschalter aus der Steckdose.
2. Schneiden Sie das Hauptstromkabel vom Gerät ab und entsorgen Sie es.

	Korrekte Entsorgung dieses Produkts
 	Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen

Verhindern Lebensmittelkontaminationen

Beachten Sie die folgenden Anweisungen, um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden

- Wenn Sie die Tür längere Zeit öffnen, kann dies zu einer erheblichen Temperaturerhöhung in den Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Ablaufsystemen in Kontakt kommen können.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf andere Lebensmittel tropfen.
- Zwei-Sterne-Gefriergut-Lagerfächer eignen sich für die Lagerung von Tiefkühlkost, die Lagerung oder Herstellung von Eis und die Herstellung von Eiswürfeln.
- Ein-, Zwei-, Drei-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.

Reihenfolge	Fächer TYP	Ziel-Lagertemperatur [° C]	Geeignete Lebensmittel
1	Kühlschrank	+2 ~ +8	Eier, Fertiggerichte, abgepackte Lebensmittel, Obst und Gemüse, Milchprodukte, Kuchen, Getränke und andere Lebensmittel sind nicht zum Einfrieren geeignet.
2	(***)*-Gefrierschrank	≤ -18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der Zeit ab), geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
3	***-Gefrierschrank	≤ -18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der Zeit ab). Nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
4	** -Gefrierschrank	≤ -12	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 2 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der Zeit ab). Nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
5	*-Gefrierschrank	≤ -6	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 1 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der Zeit ab). Nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
6	0-Stern	-6 ~ 0	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, frischer Fisch, Hühnerfleisch, einige abgepackte verarbeitete Lebensmittel usw. (empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht mehr als 3 Tage). Teilweise eingekapselte verarbeitete Lebensmittel (nicht einfrierfähige Lebensmittel)
7	Kühlen	-2 ~ +3	Frisches / tiefgefrorenes Schweinefleisch, Rindfleisch, Hühnerfleisch, Süßwasserprodukte usw. (7 Tage unter 0 ° C und über 0 ° C) wird für den Verzehr an diesem Tag empfohlen, vorzugsweise nicht mehr als 2 Tage. Meeresfrüchte (weniger als 0°C für 15 Tage, es wird nicht empfohlen, über 0 ° C zu lagern)

8	Frisches Essen	0 ~ +4	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, frischer Fisch, Hühnerfleisch, gekochtes Essen usw. (empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht mehr als 3 Tage)
9	Wein	+5 ~ +20	Rotwein, Weißwein, Sekt usw.

Hinweis: Bitte lagern Sie unterschiedliche Lebensmittel entsprechend den Fächern oder der Ziel-Lagerungstemperatur Ihrer gekauften Produkte.

- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer gelassen wird, schalten Sie das Gerät aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es sowie lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

Reinigung des Wasserspenders (speziell für Wasserspenderprodukte):

- Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; Spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser angesaugt wurde.

WARNUNG! Die Lebensmittel müssen in den Tüten verpackt werden, bevor sie in den Kühlschrank gelegt werden, und die Flüssigkeiten müssen in Flaschen oder geschlossenen Behältern verpackt werden, um das Problem zu vermeiden, dass die Gestaltungsstruktur des Produktes nicht leicht zu reinigen ist.

Garantiebedingungen

1. Diese Garantiebedingungen gelten ausschließlich für den ursprünglichen Käufer und für den privaten Gebrauch in den Beneluxländern. Im Falle eines Weiterverkaufs von Benutzer zu Benutzer erlischt die Garantie. Die Garantie gilt nur, wenn im Garantiefall dieser Garantieschein zusammen mit der Original-Kaufrechnung vom Erstkäufer vorgelegt wird.
2. Keine Garantie gilt für Defekte, die durch Beschädigung, grobe oder unsachgemäße Behandlung, Nachlässigkeit seitens des Anwenders, Verwendung des Gerätes bei falscher Spannung oder Verwendung für einen anderen als den angegebenen Zweck verursacht wurden. Die Garantie kann auch nicht in Anspruch genommen werden, wenn das Typenschild mit der Seriennummer geändert oder entfernt wurde und wenn das Gerät von nicht fachkundigen Personen bearbeitet wurde.
3. Von der Garantie ausgeschlossen sind: Glas, Glühbirnen, Kunststoff/Metalteile oder Zubehör (Filter, Gitter, Schalenträger etc.), Drahtkörbe und/oder Abtrennungen, Lack- und/oder Emailleschäden.
4. Die Garantie gilt ab Kaufdatum der Original-Kaufrechnung vom Erstkäufer und beinhaltet:
Zwei Jahre Garantie auf das gesamte Gerät und die elektrischen Komponenten wie Thermostat, Thermoschutz, Relais, Lüfter, Transformator, Schalter usw. mit Ausnahme der unter 4. genannten Sachen.
5. Die Garantie umfasst nur den Ersatz von defekten oder beschädigten Teilen und zugehörige Arbeitskosten, soweit wir nach diesen Garantiebedingungen die Verantwortung dafür übernommen haben.
6. Transport- und/oder Verpackungskosten sowie das Transportrisiko (bei Geräten, die nur in unserer eigenen Werkstatt repariert werden können) fallen nicht unter die Garantie und gehen zu Lasten des Anwenders. Für Details, sehen Sie auch unsere 'Exquisit Servicebedingungen', in denen u.a. die Berechnung der Anfahrtskosten und Arbeitskosten, wenn zutreffend, erklärt werden.
7. Achtung: Die Reparatur- und Materialkosten die nicht von der Garantie abgedeckt sind, müssen direkt in bar bezahlt werden. Wenn eine Fakturierung der Mechaniker kosten gewünscht wird, erhöht sich der Rechnungsbetrag mit zusätzlichen Administrationskosten.
8. Wir sind nicht verantwortlich für Arbeiten oder Reparaturkosten, die nicht in unserem Auftrag von Dritten durchgeführt wurden. Wir sind auch nicht verantwortlich für Kosten und / oder Folgen, gleich welcher Art, die sich direkt oder indirekt aus einer Störung, einem Defekt oder einer unsachgemäßen Verwendung des Gerätes durch einen Dritten ergeben, der nicht im Auftrag von Exquisit oder dessen Importeur handelt.
9. Durch den Austausch von Teilen wird die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert!

Exquisit Servicebedingungen

1. Nehmen Sie bei Erhalt beschädigte Geräte nicht in Betrieb, sondern melden Sie dies sofort Ihrem Lieferanten. Eine Rücknahme von beschädigten, gebrauchten Geräten ist nicht möglich!
2. Während der ersten 24 Monate nach dem Kaufdatum auf der Originalrechnung vom Erstkäufer werden in Fällen, die unter diese Garantie fallen, keine Kosten für Serviceleistungen berechnet.
3. Ab zwei Jahren nach dem Kaufdatum auf der Originalrechnung vom Erstkäufer wird berechnet: a. die Anfahrtskosten
b. die Arbeitskosten
4. Im Falle eines Mechanikerbesuchs sind alle Kosten und verbrauchten Materialien, falls zutreffend, unter Berücksichtigung der in Punkt 7-8 der Garantiebedingungen und in den Punkten 2-4 der Exquisit-Servicebedingungen genannten Regelungen, unabhängig von der Art der Arbeit, sofort in bar zu bezahlen.
5. Ein eventueller Versand von Teilen geschieht immer unter dem Vorbehalt der Vorauszahlung
6. Achtung: Wenn 4 oder mehr Geräte, die für die Verwendung in ein und derselben Küche bestimmt sind, auf der ursprünglichen Kaufrechnung vom Erstkäufer gelistet sind, endet die gesamte Garantie 5 Jahre nach dem Datum auf dieser ursprünglichen Kaufrechnung, und alle Kosten werden gemäß den unter Punkt 7-8 genannten Richtlinien berechnet. Sind weniger als 4 Geräte auf der Originalkaufrechnung vom Erstkäufer gelistet, endet die gesamte Garantie 2 Jahre nach dem Datum auf dieser Originalkaufrechnung und alle Kosten werden gemäß den Richtlinien unter Punkt 8 berechnet.

Service → **EXQUISIT** www.domest.nl - zie service
Tel. 0314 - 362244 (optie 2)
Fax. 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

exquisit 
domestic and professional appliances

Käufer → Name _____
Adresse _____
Ort _____
Kauf _____

Importeur → **DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.**
J.F. Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL
Tel. 0314 - 362244
Fax 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

DOMEST 
domestic and professional appliances
**MULTIBRAND
SALES & SERVICES**

Manuel utilisateur

Congélateur

GB40-010EW



Avant faire fonctionner cet appareil, s'il vous plaît lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure

Contenus

Sécurité et mises en garde-----	2	Nettoyage et entretien -----	12
Description de l'appareil -----	8	Que faire si... -----	13
Panneau de commandes -----	8	Inversion de la porte -----	14
Installation et mise en route-----	10	Mise au rebut de l'appareil -----	15
Utilisation quotidienne -----	11	Prévention de la contamination des aliments	16
Astuces et conseils utiles -----	11	Garantie -----	18



Sécurité et mises en garde

Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement cette notice, y compris les mises en gardes et les conseils utiles qu'elle contient. Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes amenées à utiliser cet appareil aient pris entièrement connaissance de son fonctionnement ainsi que de ses fonctions de sécurité. Conservez ces consignes pour plus tard et pensez à les ranger à côté de l'appareil, afin qu'elles soient transmises avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal du système. Pour éviter tout risque de blessure, conservez cette notice. Le fabricant ne saurait en effet pas être tenu responsable en cas de mauvaise manipulation du système.

Sécurité des enfants et des autres personnes vulnérables

● Selon les normes EN

Ce système peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou n'ayant pas appris à utiliser l'appareil, dans le cadre où ils sont encadrés par une personne informée et ayant conscience des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent en aucun cas être effectués par des enfants sans surveillance.

Selon les normes IEC

Cet appareil est déconseillé aux personnes souffrant d'handicap physiques, sensoriels ou mentaux, ou ayant un manque d'expériences et de connaissances jusqu'à ce qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil auprès de personnes responsables de leur sécurité.

- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, car il existe un risque de suffocation.
- Si vous décidez de mettre au rebut l'appareil, débranchez-le de la prise murale, coupez le câble de connexion (aussi proche de l'appareil que vous le pouvez) et retirez la porte afin d'empêcher les enfants de jouer avec et de se faire électrocuter ou de s'enfermer à l'intérieur.
- Si l'appareil, doté d'un joint de porte magnétique, doit remplacer un autre appareil doté d'un loquet sur la porte ou sur le joint, vérifiez bien que le loquet est hors d'état de fonctionner avant de vous débarrasser de l'ancien appareil. Cela évitera de transformer cet appareil en piège pour les enfants.

Sécurité générale



ATTENTION ! Cet appareil est conçu pour fonctionner dans un foyer domestique et dans les environnements de type suivant

- locaux de cuisine et équipements vendus dans le commerce, environnements de travail et bureaux ;
- structures de type Bed and Breakfast
- bâtiments de ferme et hôtels, motels et autres organismes accueillant des clients ;
- cuisine industrielle et autres applications non destinées à la revente
- **ATTENTION** — Ne rangez jamais de substances inflammables tels que des aérosols à l'intérieur de cet appareil, car elles pourraient s'y déverser.
- **ATTENTION** — Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le remplacer immédiatement auprès de votre fabricant, ou d'un revendeur qualifié, afin d'éviter tout risque d'électrocution
- **ATTENTION** — Maintenez les ventilations bien ouvertes, et vérifiez bien que l'air peut circuler par les ouvertures, surtout si l'appareil est encastré dans le mur.
- **ATTENTION** — Etant donné que les systèmes mécaniques et autres équipements électriques accélèrent le processus de dégivrage, respectez l'environnement recommandé par le fabricant.
- **ATTENTION** — N'endommagez pas le circuit de réfrigération.
- **ATTENTION** — N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment destiné à recevoir de la nourriture, sauf si ces derniers sont tolérés par le fabricant.

- ATTENTION — Le système réfrigérant et isolant contiennent des gaz inflammables. Lorsque vous mettez le système au rebut, faites-le auprès d'un centre de collecte agréé. N'exposez jamais l'appareil aux flammes.
- ATTENTION: Lors du positionnement de l'appareil, rassurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- ATTENTION - Ne placez pas plusieurs prises de courant ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.

Remplacement des lampes d'éclairage

- ATTENTION-Les lampes d'éclairage ne doivent pas être remplacées par l'utilisateur! Si les lampes d'éclairage sont endommagées, contactez le service d'assistance clientèle pour obtenir de l'aide.

Cet avertissement concerne uniquement les réfrigérateurs contenant des lampes d'éclairage

Liquide réfrigérant

De l'isobutane réfrigérant (R600a) est utilisé dans le circuit réfrigérant du système ; Il s'agit d'un gaz naturel hautement inflammable, et donc dangereux pour l'environnement. Pendant les transports et l'installation du système, vérifiez qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit endommagé. Le réfrigérant (R600a) est un liquide inflammable.

- ATTENTION - Les réfrigérateurs contiennent du réfrigérant et des gaz dans l'isolation. Le fluide frigorigène et les gaz doivent être éliminés professionnellement, car ils peuvent causer des lésions oculaires ou un incendie. Rassurez-vous que les tubes du circuit de réfrigérant ne sont pas endommagés avant l'élimination appropriée de ces gaz.



Attention : Risque d'incendie / matériaux inflammables

Si le circuit de réfrigération était endommagé :

- Évitez les flammes nues et toute source d'inflammation.
- Ventilez bien la pièce où se trouve l'appareil.

Il est dangereux de modifier la composition de cet appareil, de quelque manière que ce soit.

Tout dommage fait au cordon peut provoquer un court-circuit, et/ou une électrocution.



Sécurité électrique

1. Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé.
2. Vérifiez bien que la prise murale n'est pas endommagée. Une prise murale en mauvais état pourrait entraîner une surchauffe du système et son explosion.
3. Vérifiez bien que vous pouvez accéder à la prise murale de l'appareil.
4. Ne tirez jamais sur le câble principal.
5. Si la prise murale est lâche, ne branchez pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.
6. Vous ne devez jamais utiliser l'appareil si le cache de l'éclairage intérieur n'est pas en place.
7. Ce réfrigérateur fonctionne sur un courant à phase unique de 220~240V/50Hz. Si des variations de tensions sont constatées ou que la tension électrique dépasse la valeur conseillée, pour votre sécurité, vérifiez bien que le régulateur de tension automatique C.A supporte bien 350W de plus que l'appareil. Le réfrigérateur doit utiliser une prise murale spécifique plutôt qu'une prise regroupant d'autres appareils électriques. L'appareil doit être relié au sol selon les recommandations en vigueur.

Utilisation quotidienne

- Ne stockez jamais de substances ou de liquides inflammables à l'intérieur de l'appareil ; cela provoquerait un risque d'exposition.
- Ne faites pas fonctionner d'autres appareils électriques à l'intérieur de cet appareil (mixeurs, turbines à glace électrique, etc).
- Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez toujours la prise dans vos mains et ne tirez pas sur le cordon.
- Ne placez pas d'éléments chauds ni de composants en plastiques dans cet appareil.

- Ne placez pas de produits alimentaires directement à la sortie d'air située au fond de l'appareil.
- Rangez les aliments déjà emballés conformément aux consignes livrées par leur fabricant.
- Cet appareil doit être utilisé et traité selon certaines règles spécifiques. Consultez les règles établies en matière de stockage.
- Ne placez pas de boissons gazeuses ni de boissons carbonatées dans le compartiment de congélation, car cela exercerait une pression sur les bouteilles, qui pourraient exploser à l'intérieur de l'appareil.
- Les aliments congelés peuvent brûler s'ils sortent directement du froid.
- N'exposez pas l'appareil directement au soleil.
- Conservez les bougies, luminaires et autres flammes nues éloignées de l'appareil, afin d'éviter les risques d'incendie.
- Cet appareil est destiné à ranger des aliments et/ou des boissons domestiques traditionnelles, selon les consignes livrées avec le système. L'appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du congélateur si vous avez les mains mouillées/humides, car cela pourrait provoquer une abrasion de la peau et/ou des brûlures graves.
- N'utilisez jamais lesocle, les tiroirs, les portes, et autres éléments similaires pour vous appuyer
- Les aliments congelés ne doivent jamais être recongelés une fois qu'ils ont été décongelés.
- Les bouteilles pourraient exploser. Ne consommez pas les glaçons formés directement par le congélateur, car vous pourriez vous brûler la bouche et les lèvres.
- Pour éviter les chutes d'objets et empêcher de détériorer l'appareil, ne surchargez pas les compartiments de portes ni les tiroirs.

Attention !

Nettoyage et entretien

- Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un système à vapeur, des huiles volatiles, des solvants organiques ou des composants abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus pour retirer la glace. Utilisez un grattoir en plastique.

Information importante à propos de installation!

- Pour que les branchements électriques soient corrects, suivez bien les consignes livrées dans ce manuel.
- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé visuellement. Ne branchez pas l'appareil si ce dernier est endommagé. Signalez tout dommage au point de vente où vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est recommandé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil au courant, afin que le compresseur soit bien alimenté en huile.
- Une bonne circulation de l'air est nécessaire, afin d'éviter les risques de surchauffe. Pour que la ventilation soit suffisante, suivez bien les consignes d'installation fournies.
- Dans la mesure du possible, l'arrière de l'appareil ne doit pas être collé au mur pour éviter de toucher ou d'attraper des parties chaudes (compresseur, condenseur) pour éviter les risques d'incendie, suivez les instructions d'installation.
- L'appareil ne doit pas être situé à côté de radiateurs ou de feux de cuisson.
- Vérifiez bien que les prises sont accessibles une fois l'appareil installé.

Dépannage

- Toute opération électrique doit être effectuée par un technicien qualifié et compétent dans le domaine.
- Cet appareil doit être dépanné par un Centre de Réparation Agréé, et seules des pièces d'origine doivent être utilisées.

1) Si l'appareil ne contient pas de congélateur.

2) Si l'appareil contient un congélateur.

Remarque : Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils électriques réfrigérants.

(Cette clause s'applique uniquement dans la région UE.)

Description de l'appareil

Vue d'ensemble de l'appareil



Remarque : En raison des modifications constantes de nos produits, votre l'appareil peut légèrement différer de celui représenté dans ce manuel d'utilisation mais ses fonctions et méthodes d'utilisation restent identiques

Panneau de commandes



Pour une conservation optimale des aliments, un réglage moyen (3) est généralement le plus approprié.

Remarque : Le réglage d'une température élevée accélérera le gaspillage d'aliment.

Le contrôle de thermostat situé sur le panneau de contrôle règle la température du compartiment à congélation.

- Position "1" – Froid.
- Position "3" – Plus froid
Généralement réglé sur cette position.
- Position "5" – Froid maximum

La température sera affectée par :

- La température ambiante
- La fréquence d'ouverture de la porte
- La quantité d'aliments conservée
- L'emplacement de l'appareil

Pour déterminer le bon réglage de contrôle de température, tous ces facteurs doivent être pris en compte et quelques essais seront nécessaires.

Ne laissez pas les enfants toucher aux contrôles de réglage ou ni jouer avec ce produit.

Important !

Généralement, nous vous conseillons de sélectionner le réglage 3 (réglage moyen) ; si vous souhaitez une température plus basse ou plus élevée, veuillez tourner en fonction le bouton pour un réglage plus chaud ou plus froid.

Si vous tournez le bouton pour un réglage plus froid, cela peut conduire à un meilleur rendement énergétique. Sinon, cela entraîne une plus grande consommation énergétique.

Important !

Températures ambiantes élevées (lors de jours d'été chauds par exemple) et un réglage plus froid sur le régulateur de température peut causer un fonctionnement continu du compresseur et même un fonctionnement ininterrompu !

Raison: lorsque la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionne en continu afin de maintenir l'appareil à une température faible.

Le compartiment à congélation

Le symbole *** ** *** signifie que votre congélateur conservera les aliments congelés à -18°C ou à une température inférieure permettant de conserver sur une longue durée des aliments congelés et de congeler des aliments frais. La température du congélateur est automatiquement contrôlée par le thermostat situé sur le panneau de contrôle. Les installations, les méthodes d'usage et les conditions météo pouvant varier, il conviendra d'ajuster les températures en fonction.

Ceux-ci sont mieux évalués en fonction d'une lecture de la température sur un thermomètre enterré dans la nourriture congelée. La lecture doit être prise rapidement car la température du thermomètre va monter rapidement après être retiré.

Congeler des aliments frais

Placez les aliments frais dans le tiroir du haut du congélateur en réorganisant peut-être les autres aliments. Durant le processus de congélation, la température des aliments frais doit être abaissée rapidement afin que les cristaux de glace soient les plus petits possibles pour éviter d'endommager la structure des aliments. Si la congélation se fait lentement, les cristaux liquides se forment et affecteront la qualité des aliments une fois décongelés.

Conservation d'aliments congelés

L'appareil a le volume de stockage net suivant: 30 litres. Ceci est une mesure standard et la capacité réelle dépend de la densité et de la taille de la nourriture. Les aliments préemballés commercialement congelés doivent être conservés en respectant les consignes d'un compartiment à congélation 4 étoiles du fabricant et doivent être placés dans le congélateur le plus rapidement possible après l'achat. Votre congélateur permet une longue conservation allant généralement jusqu'à 3 mois mais la durée peut varier et il est important de suivre les durées recommandées indiquées sur les emballages des aliments commercialement congelés.

Ne placez pas de boissons gazeuses ou gazéifiées dans le compartiment à congélation, car cela applique une pression sur la bouteille, qui peut exploser, et de fait endommager l'appareil. Les glaçons et les bonbons glacés ne doivent pas être consommés immédiatement après avoir été sortis du compartiment à congélation car cela pourrait provoquer des brûlures de la peau à basse température. Les recommandations du fabricant sur les durées de conservation doivent être observées.

Installation et mise en route

Nettoyage avant utilisation

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur ainsi que tous les accessoires intérieurs, au moyen d'eau tiède savonneuse afin de supprimer l'odeur typique des produits neufs, puis séchez entièrement.

Important! N'utilisez pas de détergents ou de poudres abrasives, car cela pourrait endommager les finitions.

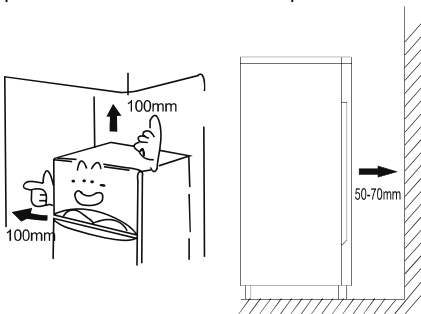
Installation/Emplacement



Attention! Avant d'installer l'appareil, lisez attentivement les consignes de sécurité et d'utilisation du système.

- Placez l'appareil à distance des sources de chaleur telles que les fours, radiateurs, rayons directs du soleil, etc.
- Cet appareil fonctionnera dans les meilleures conditions si vous respectez la température intérieure conseillée sur la plaque nominative.
- L'appareil ne fonctionnera pas correctement s'il est laissé pendant une longue période à une température supérieure ou inférieure à celle mentionnée..

Important ! Il est nécessaire d'avoir une bonne aération autour du l'appareil pour permettre la dissipation de la chaleur, son bon rendement, et une faible consommation d'électricité. Pour cette raison, un espace suffisant devra être disponible autour du l'appareil. Il est conseillé d'avoir un espace de 50-70mm entre l'arrière du l'appareil et le mur et au moins 100mm d'espace sur ses deux côtés, une hauteur de plus de 100mm au dessus et un espace libre devant pour permettre une ouverture de la porte à 160°.



Type de climat	Catégories de températures
SN	+10°C à +32°C
N	+16°C à +32°C
ST	+16°C à +38°C
T	+16°C à +43°C

- Ne jamais exposer l'appareil à la pluie. Un espace suffisant doit être laissé à l'arrière de l'appareil, afin de faciliter la circulation de l'air. Un manque de ventilation peut détériorer le fonctionnement de l'appareil. L'appareil doit être placé à distance des sources de chaleur ou des rayons directs du soleil.

Mise à niveau

- Pour éliminer les vibrations, cet appareil doit être à niveau. Pour cela, il doit être installé bien droit et les deux pieds de mise à niveau doivent être fermement en contact avec le sol. Vous pouvez également le mettre à niveau manuellement au moyen d'une cale à l'avant ou à l'arrière (si le sol est incliné).

Branchement électrique

Attention! Toutes les interventions électriques nécessaires pour l'installation de cet appareil doivent être effectuées par une personne compétente et qualifiée.

Attention! Cet appareil doit être relié au sol. Le fabricant décline toute responsabilité si ces mesures de sécurité ne sont pas observées.

Utilisation quotidienne

Accessoires ¹⁾

Tiroir Congélateur

- Pour conserver les aliments congelés.

Bac à glaçons

- Pour faire et conserver les glaçons

Compartiment Congélateur ²⁾

- Pour la congélation des aliments frais et la conservation des produits congelés pendant de longues périodes.

Décongélation de la nourriture ²⁾

- Dans le compartiment à congélation

- A température ambiante
- Dans un four à micro ondes
- Dans un four conventionnel ou un four à chaleur tournante.
- Une fois décongelés, les aliments ne peuvent être congelés de nouveau que dans des cas exceptionnels.

1) Si l'appareil est doté des accessoires et des fonctions citées.

2) Si le système est doté d'un compartiment à congélation.

NOTE: Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastrable.

Astuces et conseils utiles

Bruits pendant le fonctionnement

« **Clics** » : dès que le compresseur passe sur Marche ou Arrêt, vous entendrez un « clic ».

Bourdonnements: lorsque le compresseur est en fonctionnement, vous pouvez entendre un bourdonnement.

«**Gargouillis**»: lorsque le liquide réfrigérant circule dans les conduits, vous pouvez entendre des gargouillis ou des bruits similaires à des éclaboussures.

Eclaboussures: même après extinction du compresseur, ce bruit peut continuer pendant quelques minutes.

Conseils pour économiser l'énergie

- N'installez pas l'appareil à proximité de cuisinières, de radiateurs ou d'autres sources de chaleur.
- Ouvrez l'appareil un minimum de temps.
- Ne réglez pas la température sur une valeur plus froide que nécessaire.
- Assurez-vous que les plaques latérales et la plaque arrière de l'appareil sont à une certaine distance du mur, suivez les instructions pertinentes à l'installation.
- Si le schéma indique la combinaison correcte des tiroirs, du bac et des clayettes, ne réglez pas la combinaison car cela pourrait entraîner une surconsommation d'énergie.

Conseils pour la congélation

- Lors du premier démarrage ou après une période de non utilisation. Avant de mettre de la nourriture dans le compartiment, laissez fonctionner l'appareil au moins 2

heures avec les réglages élevés.

- Préparez de petites portions afin de faciliter la congélation et ainsi ne congeler que la quantité nécessaire.
- Protégez les aliments dans du papier aluminium ou dans des sacs en polyéthylène et assurez-vous que les emballages ne laissent pas passer l'air.
- Ne laissez pas les aliments frais ou décongelés entrer en contact avec des produits congelés, car cela risquerait d'entraîner une augmentation de la température sur ces derniers.
- Produits glacés, s'ils sont consommés immédiatement après retrait du compartiment de congélation, cela peut causer des gerçures sur la peau.
- Il est recommandé d'étiqueter et de dater chaque emballage congelé dans le but de garder une trace de la date de stockage.

Remarque : Pour obtenir la meilleure performance énergétique de ce produit, veuillez placer toutes les étagères et les tiroirs dans leurs positions d'origine.

Astuce de conservation pour aliments déjà congelés

- Assurez-vous que les aliments congelés vendus dans le commerce étaient correctement congelés par le vendeur.
- Une fois décongelés, les aliments se dégradent vite et ne peuvent plus être recongelés.
- Ne dépassez pas la durée de congélation indiquée sur l'emballage.

Remarque: si l'appareil est doté des accessoires et des fonctions cités.

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, les composants intérieurs de l'appareil, y compris les accessoires, doivent être nettoyés régulièrement. L'appareil devra être nettoyé et entretenu au moins tous les deux mois.



Attention! Risque d'électrocution!

- Pendant les phases de nettoyage, l'appareil doit être débranché. Avant de nettoyer l'appareil, coupez l'alimentation électrique, ou arrêtez le disjoncteur.

Attention !

- Avant de procéder au nettoyage, retirez les aliments du réfrigérateur. Rangez les aliments dans un endroit frais, à l'abri.
- Ne nettoyez jamais l'appareil au moyen d'un vaporette. De la moisissure peut s'accumuler dans les composants électriques.
- Les vapeurs chaudes peuvent conduire à une détérioration des éléments en plastique.
- Les huiles qui s'évaporent et les solvants peuvent attaquer les éléments en plastique, par exemple le jus de citron ou le jus des écorces d'orange, l'acide butyrique, ou tout autre agent nettoyant contenant de l'acide acétique. Ne laissez aucune de ces substances entrer en contact avec les éléments de l'appareil.
- N'utilisez pas d'agents abrasifs.
- Nettoyez l'appareil et ses accessoires intérieurs avec un chiffon doux et de l'eau tiède. Vous pouvez aussi recourir aux produits spécifiques vendus dans le commerce.
- Après avoir nettoyé l'appareil, rincez-le au moyen d'un tissu imbibé d'eau chaude.
- L'accumulation de poussière au niveau du condensateur augmente la consommation d'énergie. Nettoyez le condensateur à l'arrière de l'appareil une fois par an, au moyen d'une brosse à poils souples ou d'un aspirateur.

- Une fois le conduit débouché, vous pouvez remettre l'appareil en fonctionnement.

Dégivrage

- Pour dégivrer le compartiment à congélation, vous devez procéder manuellement. Avant le dégivrage, retirez tous les aliments.
- Retirez les plateaux et les tiroirs pour les placer dans le réfrigérateur le temps du dégivrage.
- Placez le régulateur de température sur la position "0" (le compresseur arrête de fonctionner) et laissez la porte ouverte jusqu'à ce que la glace et le givre fondent et s'accumulent dans le congélateur. Epongez l'eau avec un chiffon absorbant.
- Pour accélérer le processus de décongélation, vous pouvez placer un bol d'eau chaude (environ 50°C) dans le compartiment à congélation et grattez la glace avec une raclette. Après cela, placez le régulateur de température sur sa position d'origine.
- Nous vous déconseillons de chauffer le compartiment à congélation directement avec de l'eau chaude ou un sèche-cheveux pendant le dégivrage afin d'éviter la déformation de la paroi intérieure.
- Nous ne vous recommandons pas non plus de gratter la glace avec des objets pointus ou des pics en bois, car cela risquerait d'endommager la surface de l'évaporateur.

Important! Le réfrigérateur doit être dégivré au moins tous les mois. Si la porte est fréquemment ouverte ou si l'appareil est exposé à une forte humidité, nous vous conseillons de le dégivrer toutes les deux semaines.

Ne plus se servir de l'appareil

- Videz l'appareil
- Retirez la prise électrique
- Nettoyer (voir la partie nettoyage et entretien).
- Laissez la porte ouverte pour éviter les odeurs.

Que faire si...



Attention! Avant de tenter de réparer l'appareil, coupez l'alimentation électrique. Seul un technicien qualifié ou une personne compétente peut se charger de résoudre les problèmes autres ceux mentionnés dans le manuel.

Important!

Les réparations sur l'appareil doivent uniquement être faites par des techniciens de maintenance compétents. Une mauvaise réparation peut provoquer des dangers pour l'utilisateur. Si votre appareil doit être réparé, veuillez contacter votre vendeur spécialisé ou votre centre de maintenance local.

Problème possible	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas allumé.	Allumez l'appareil.
	La prise principale n'est pas branchée ou est lâche.	Insérez la prise principale.
	Le fusible a grillé ou est défectueux	Contrôlez le fusible, remplacez-le si nécessaire.
	La prise est défectueuse.	Les prises défectueuses doivent être réparées par un électricien
L'appareil réfrigère trop.	La température est configurée sur une valeur trop faible.	Placez le régulateur de température sur une valeur plus chaude.
Les aliments sont trop chauds.	La température est mal réglée.	Consultez la rubrique "Mise en route".
	La porte a été laissée ouverte pendant une longue période.	Ouvrez la porte uniquement lorsque cela est nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments chauds a été placée à l'intérieur de l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Placez le régulateur de température sur une valeur plus froide.
	L'appareil se trouve à proximité d'une source de chaleur.	Consultez la rubrique "Installation/Emplacement".
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'ampoule est défectueuse.	Consultez la rubrique "Remplacement de l'ampoule".
L'accumulation de givre peut se produire, peut-être aussi sur le joint de porte.	Le joint de la porte laisse passer l'air (probablement après avoir inversé la porte).	Séchez avec précaution les parties lâches du joint de la porte au moyen d'un sèche-cheveux (avec un réglage froid). En même temps, remplacez manuellement le joint de la porte.
	L'appareil n'est pas de niveau.	Réajustez les pieds.
	L'appareil touche le mur ou est en contact avec d'autres éléments.	Déplacez délicatement l'appareil.
	Un composant, par exemple, un conduit, à l'arrière de l'appareil, est en contact avec une autre partie de l'appareil ou du mur.	Si nécessaire, plier soigneusement les composants pour les sortir.
Le compresseur ne démarre pas automatiquement après avoir modifié les paramètres de température.	Ceci est normal, il n'y a pas d'erreur.	Le compresseur démarre après un certain temps.

Inversion de la porte

Le côté d'ouverture de la porte peut être inversé, du côté droit (comme fourni) vers le côté gauche, si le site d'installation le permet
Outils nécessaires :

1. Douille 8mm



2. Tournevis cruciforme



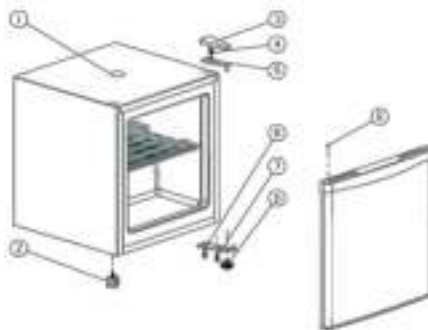
3. Couteau pointu ou tournevis à lame fine



Avant de positionner réfrigérateur à l'horizontal sur son dos pour accéder à sa base, vous devez le poser sur un support en mousse ou une matière similaire, afin d'éviter d'endommager les et les conduits situés à l'arrière du réfrigérateur.

1. Retirez l'embout de la charnière supérieure (3).
2. Retirez les deux composants de fixation (4) qui relient la partie supérieure de la charnière (5) sur le côté droit de l'armoire supérieure.
3. Lever doucement la porte et placez-la sur une surface rembourrée pour éviter les rayures.
4. Retirez le couvercle à trou de la vis (1) et transférez dans le trou à découvert sur le côté droit de l'appareil. Veillez à appuyer sur le bouton fermement dans le trou.
5. Retirez les deux vis auto taraudeuses spéciale bride (7) qui maintiennent la partie de inférieure de la charnière inférieure (6) sur le côté droit de l'unité.
6. Retirez le pied de réglage antichoc (2) et transférez vers le côté droit comme indiqué dans la figure ci-contre
7. Montez maintenant la charnière inférieure(6) sans la serrer trop fort, et le pied de support(8) sur le côté inférieur gauche.
8. Placez la porte sur le coté souhaité en vous assurant que la broche entre dans la bague de la section du profil inférieur (trou)

9. Resserrez la charnière supérieure (5) précédemment retirée en 3 sur le coté gauche de l'unité. Veillez à ce que la broche entre dans la bague de la section du profil supérieure (trou).
10. Fermez et mettez la porte à niveau, puis serrez les vis de fixation des charnières.
11. Remplacez le couvercle de la charnière supérieure (3), et mettez le congélateur à niveau avec les pieds de réglage.



1. Couvercle trous de vis
2. Pied de réglage
3. Couvercle de la charnière supérieure
4. Vis de fixation de la charnière supérieure
5. Charnière supérieure
6. Charnière inférieure
7. Vis à brides autotaraudeuses
8. Pied de réglage
9. Couvercle déco de l'ouverture de l'axe de charnière dans la porte

Attention! Après avoir changé les charnières, vérifiez que le caoutchouc de la porte du côté de la nouvelle charnière est bien ajusté. S'il ne s'adapte pas, il suffit de retirer le caoutchouc, de le tourner de 180 degrés, puis de le remettre dans le cadre.

Mise au rebut de l'appareil


Il est strictement interdit de se débarrasser cet appareil électroménager avec les déchets domestiques.

Le matériel d'emballage

L'emballage contenant le symbole recyclable, sont recyclables un symbole permettant le recyclage de celui-ci. Veuillez déposer son emballage dans les conteneurs de produits recyclables.

Avant de mettre l'appareil au rebut

1. Débranchez le câble de sa source principale
2. Débranchez le câble principal et jetez-le.

	Élimination correcte de ce produit
	<p>Ce marquage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres produits ménagers au sein de l'UE. Afin d'éviter de possibles dégâts sur l'environnement ou sur la santé des humains, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil utilisé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur chez qui vous avez acheté ce produit. Ils peuvent récupérer ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.</p>

Prévention de la contamination des aliments

Afin d'éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes

- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut provoquer une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Le nettoyage régulier des surfaces peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients prévus à cet effet au réfrigérateur, de façon à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou ne puissent tomber sur ces derniers.
- Les compartiments à aliments surgelés de type deux étoiles permettent de conserver les aliments pré-congelés, de conserver ou de préparer de glace et des glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.

Étape	Compartiments TYPE	Température de stockage cible [°C]	Aliments convenables
1	Réfrigérateur	+2 ~ +8	Les œufs, les aliments cuisinés, les aliments emballés, les fruits et légumes, les produits laitiers, les gâteaux, les boissons et les autres aliments qui ne sont pas adaptés à la congélation.
2	(***)*- Congélateur	≤ -18	Les fruits de mer (poisson, crevettes, les crustacés), les produits d'eau douce et les viandes (la durée recommandée est de 3 mois - les valeurs nutritives et la saveur décroissent avec le temps), adapté à la congélation d'aliments frais.
3	***-Congélateur	≤ -18	Les fruits de mer (poisson, crevettes, les crustacés), les produits d'eau douce et les viandes (la durée recommandée est de 3 mois - les valeurs nutritives et la saveur décroissent avec le temps). Non adapté à la congélation d'aliments frais.
4	** -Congélateur	≤ -12	Les fruits de mer (poisson, crevettes, les crustacés), les produits d'eau douce et les viandes (la durée recommandée est de 2 mois - les valeurs nutritives et la saveur décroissent avec le temps). Non adapté à la congélation d'aliments frais.
5	*-Congélateur	≤ -6	Les fruits de mer (poisson, crevettes, les crustacés), les produits d'eau douce et les viandes (la durée recommandée est de 1 mois - les valeurs nutritives et la saveur décroissent avec le temps). Non adapté à la congélation d'aliments frais.
6	0 étoile	-6 ~ 0	Le porc, le bœuf, le poisson, le poulet, certains produits alimentaires transformés, etc. (le temps recommandé pour la consommation est le jour même, de préférence pas plus tard qu'après 3 jours). Les aliments transformés encapsulés, partiellement emballés/mis sous plastique (aliments non congelables)
7	Fraîcheur	-2 ~ +3	Viande de porc fraîche/congelée, bœuf, poulet, produits de la pêche d'eau douce, etc. (7 jours en dessous de 0 °C, au cours de la journée et de préférence dans un délai maximum de 2 jours en cas de température supérieure à 0 °C). Fruits de mer (pendant 15 jours pour une température inférieure à 0 °C, en revanche, il n'est pas recommandé de le conserver au-dessus de 0 °C)

8	Aliments frais	0 ~ +4	La viande de porc fraîche, ainsi que le bœuf, le poisson, le poulet, les aliments préparés, etc. (Il est préférable de le consommer dans la même journée, de préférence pas plus de 3 jours).
9	Vin	+5 ~ +20	vin rouge, vin blanc, vin mousseux etc.

Remarque : Veuillez entreposer les aliments en fonction des compartiments ou de la température de stockage cible de vos produits achetés.

- Si l'appareil de réfrigération restera vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégèlez-le, nettoyez-le, essuyez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures dans l'appareil.

Nettoyage des distributeurs d'eau (spécial pour les produits distributeurs d'eau) :

- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés depuis 48 h ; rincez le système d'eau raccordé à une alimentation en eau si l'eau n'a pas été prélevée depuis 5 jours.

ATTENTION! Les aliments doivent être emballés dans des sacs avant d'être stockés dans le réfrigérateur, et les liquides doivent être embouteillés ou mis dans des récipients fermés pour éviter que le problème de la difficulté à nettoyer le produit en raison de sa structure complexe ne se présente.

Garantie, Termes & Conditions

1. Les présentes conditions de garantie s'appliquent exclusivement à l'acheteur initial et à un usage domestique de l'appareil au Benelux. Si l'appareil est revendu d'utilisateur à utilisateur, la garantie devient nulle et non avenue.
2. La garantie ne s'applique que si, en cas de recours à la garantie, le certificat de garantie accompagné de la facture d'achat originale est présenté par l'acheteur initial.
3. La garantie ne s'applique pas aux défauts causés par: des dommages, une manipulation brutale ou imprudente, une négligence de la part de l'utilisateur, une utilisation de l'appareil à une tension incorrecte ou une utilisation dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu. La garantie ne peut pas non plus être assurée si la plaque signalétique avec le numéro de série a été changée ou retirée et/ou si l'appareil a été installé par des personnes non qualifiées.
4. Ne sont pas couverts par cette garantie: le verre (céramique), les éclairages, les pièces et/ou accessoires en plastique/métal (tels les filtres, grilles, supports de casseroles), les paniers en fil métallique et/ou les cloisons de séparation, les dommages causés par la laque et/ou à l'émail.
5. La période de garantie commence à la date mentionnée sur le bon d'achat original et couvre : Une garantie de deux ans sur l'ensemble de l'appareil et ses parties électriques telles que le thermostat, la protection thermique, le relais, le ventilateur, le transformateur, l'interrupteur, etc. à l'exception de toutes les pièces mentionnées au point 4.
6. La garantie couvre uniquement le remplacement des pièces défectueuses ou endommagées et les coûts de main-d'œuvre connexes conformément à la responsabilité indiquée dans les présentes conditions de garantie.
7. Les frais de transport et/ou d'emballage ainsi que le risque de transport (pour les appareils qui ne peuvent être réparés que dans notre usine) ne sont pas couverts par la garantie et seront facturés à l'utilisateur. Pour les détails, veuillez lire les "Termes de services EXQUISIT" ci-dessous, qui précisent notamment le calcul des frais de déplacements, des coûts de main-d'œuvre etc. le cas échéant, une explication est requise.
8. Attention: Les frais de réparation et de matériaux qui ne sont pas couverts par la garantie, doivent être payés directement en espèces. Quand la facturation des frais du réparateur spécialisé est obligatoire, veuillez tenir compte du fait que des frais administratifs supplémentaires pourront être facturés.
9. Nous ne sommes pas responsables des travaux et/ou des réparations effectués par des tiers qui ne sont pas mandatés par nos soins. Nous ne sommes pas non plus responsables, en aucun cas, des coûts (supplémentaires) et/ou des conséquences de ces travaux pouvant résulter directement ou indirectement à un dysfonctionnement, d'un défaut ou d'une utilisation imprudente de l'appareil causé par un/des tiers non engagé(s) par Exquisit, ses distributeurs et/ou ses fournisseurs.
10. Le remplacement des pièces ne prolonge en aucun cas la période de garantie initiale.

Termes de Service EXQUISIT

1. N'utilisez pas l'appareil si vous constatez qu'il est endommagé à la réception mais signalez-le immédiatement à votre fournisseur. Il n'est pas possible de retourner un appareil endommagé s'il a déjà été utilisé!
2. Dans les 24 premiers mois suivant la date d'achat figurant sur la facture originale de l'acheteur initial, aucun frais ne sera facturé pour les services couverts mentionnés dans ces conditions de garanties.
3. Seulement, si 4 appareils ou plus destinés à être utilisés dans une seule et même cuisine figurent sur la facture originale, deux ans après la date d'achat figurant sur la facture originale - pour une période de 36 mois - les coûts seront facturés pour:
 - a) les frais de déplacements
 - b) les frais d'administration
4. En cas de visite d'un technicien, tous les frais et, le cas échéant, les matériaux utilisés qui ne sont pas couverts par la garantie doivent être payés immédiatement en espèces, conformément aux clauses mentionnées aux points 7-8 des Conditions de Garantie et aux points 2-4 des Termes de Service Exquisit, quelle que soit la nature des travaux.
5. L'expédition éventuelle de pièces de rechange est toujours soumise au paiement à l'avance.
6. Attention: Si 4 appareils ou plus destinés à être utilisés dans une seule et même cuisine figurent sur la facture originale de l'acheteur initial, la garantie totale expire 5 ans après la date figurant sur cette facture d'achat originale, et tous les coûts seront facturés conformément aux clauses mentionnées au point 8.
Si moins de 4 appareils sont mentionnés sur la facture d'achat originale de l'acheteur initial, la garantie totale expire 2 ans après la date figurant sur cette facture d'achat originale et tous les coûts seront facturés conformément aux clauses mentionnées au point 8.

Pour services → Exquisit : www.domest.nl - Voir services
Téléphone : +31-(0)314 36 22 44 (option 2)
Fax : +31-(0)314 37 82 32
E-mail : service@domest.nl

exquisit 
domestic and professional appliances

Vendeur → Nom : _____
Adresse : _____
Ville : _____
Appareil : _____

Fournisseur → DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.
J.F. Kennedylaan 101b, 7001CZ Doetinchem Pays-Bas
Tél : +31-(0)314 36 22 44
Fax : +31-(0)314 37 82 32
E-mail : service@domest.nl

DOMEST 
domestic and professional appliances
**MULTIBRAND
SALES & SERVICES**

